

## JESUSPITA MARCOS ISQUIRBINGAN

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Marcos imanir cay libruta isquirbingantas.

Marcosga cara Jesusman yupachicug runam. Payga mözu cayälarmi Jesustaga nä reguera. “Chay ushanan cénata Jesusga micura discipuluncunawan chay Marcospa mamanpa wayinchrümi” nipäcunmi. Bernabëga cara Marcospa primunmi. Mas guepaman payga purira Pablowanmi. Chaypitaga puriram Pedrowansi Jesuspita willapacuptin. Chaymi payga shumag musyarura Jesús pi cangantas. Paymi Roma carcelchru wichrgaräriptin Pablota atendirä. Chaura paysi aliscam cunchusha Jesuspita willapacurga. Chay wichancuna Jesusman yupachicugcunata alisca wanuchipäcuptinmi Marcosga cay libruta isquirbira Jesusman chay yupachicugcunata valorchächinanpag. Payga yarpachiyta munara Jesús cunchunganpitam “Noganchisi aliscaran cunchushun pay ningannuyisi” ninanpag. Nätan payga cay libruta isquirbira juc casta runacunapagmi, manam Israel castacunapagchu.

Chaura Marcosga cay libro isquirbiyta galayura cay nirmi:

### **Bautizag Juan chunyang pampachru rimangan**

*(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17;*

*Jn 1.19-28)*

**1** <sup>1</sup>Caynuypam galayura Diospa-mayin Jesucristopita ali willapa.

<sup>2</sup>Diospa unay willacugnin Isaiaspa isquirbishanchru Jesuspaga cay niyanmi:

Gampa naupaytam willacugnita cachrayä,

gam chränaypag runacunata camarinanpag.

<sup>3</sup>Paymi chunyang pampachru gayacuy-panuy willacunga cay niyar:

“Camaricurcay munayniyog chrämunanpag

lutan cawarcayangaypita ali cawayta galayapäcuy” nir.

<sup>4</sup>Chauraga chay isquirbishachru ningannuyimi Bautizag Juanga chunyang pampachru runacunata rimapara cay nir: “Juchaycunapita wanacurcur Diosman cutipäcamuy perdonapäcushunaypag, jinaman bautizacurcay” nir. <sup>5</sup>Chaynuy niptinmi Judea ninganchru lapan marcacunapitawan Jerusalén marcapitaga aywapäcura lapan runacuna Juan rimanganta mayapäcunanpag. Nätan “Juchasapam cä” nigtam, Juanga bautizara Jordán mayuchru.

<sup>6</sup>Juanpa jacun cara ‘camellu’ jutiyog uywapa milwanpita rurasham. Nätan wachrucunmi cara garapita rurasha. Micunanmi cara salta piricu nirayag langosta jutiyog curu, jinaman

chrinyashpa mishquin. <sup>7</sup>Nätan Juanga willapäcura cay nirmi: “Nogapa guepäta aywamugga cayan nogapita mas munayniyogmi, manam nogaga paypagga maygan alinninsi cächu lipurpuyur languenta pasquipunaläpagsi. <sup>8</sup>Gamcunata noga bautizapäcurag yacuwanmi, nätan payga galayachipäcushunqui cawayta Santu Espiritu munangannuyimi” nirmi.

**Jesús Diospa-mayin canganta rimamungan**

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

<sup>9</sup>Chay junagcunalam Jesusga aywara Juan cayanganman Nazaret marcapita. (Nazaretga cayan Galilea ninganchrümi.) Jinarcurmi Juanga bautizara Jesusta Jordán maychru. <sup>10</sup>Chaypitam bautizächicurcur mayupita yargayämur, Jesusga ricapurun jana pacha quichracayagta. Jinarcurmi ricapurun Santu Espirituta payman juc palömanuy uranpayämugta. <sup>11</sup>Chaylam jana pachapita Diosga rimaparamun cay nir: “Gamga cayanqui alisca cuyashä Dios-mayimi. Gampitaga alisca cushisham cayä” nir.

**Jesusta Asyag juchächachiyta munangan**

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

<sup>12</sup>Chaypita chaylam Jesusga aywara chunyang pampata Santu Espiritu aywachiptin. <sup>13</sup>Chaychru payga cara chruscu chrunca junagmi, sima uywacunawan. Chaychrümi Asyagga imanuypanuysi juchächachiyta munara. Chaypitam angelcunaga aywarcamur Jesusta atendipäcura.

**Jesús Diospita shamusha canganta reguechicungan**

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup>Chaypitam Bautizag Juan nä carcelchru wichrgarayaptin, Jesusga

aywara Galilea ninganpa Diospa ali willapanta cay nir musyayächir: <sup>15</sup>“Nämi chraramun Diospa munayninchru cawapäcunay wichan. Jucha ruraypita wanacurcur Diosman cutipäcuy, jinaman ali willapa rimayangäta ‘Razonmi chayga’ nir, chrasquicurcay” niyar.

**Pescacug runacunata Jesús gayangan**

(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

<sup>16</sup>Chaypitam Jesusga ricapurun Galilea ningan gochra manyanpa aywayar Simonta, jinaman Andresta, ataräyancunawan chay gochrachru pescacurcayagta. Paycunapaga chaymi uryaynincuna cara, jinaman capäcuras chay wauguelam. <sup>17</sup>Chauraga paycunatam Jesusga cay nirun: “Aywashun nogawan, nogam yachrachipäcushay imanaypa runacunata Diosman aywachipäcamunaypagsi”. <sup>18</sup>Chaynuy niruptinga ataräyancunata chrurayurmi Jesuswan aywacurcara pasay-pacha.

<sup>19</sup>Chaypita nä washascata aywarcayarmi Jesusga ricaparuntag Jacobotawan Juanta, büquinchru ataräyancuna alcharcayagta. Paycuna capäcura Zebedeopa churinmi. <sup>20</sup>Chaura Jesusga paycunatas gayarunmi. Jinarcurmi paycunas aywacurcan Jesuswan, taytan Zebedeota mincaynincunatawan büquinchru dejarcur.

**Lutan espiritucunata Jesús runapita gargongan**

(Lc 4.31-37)

<sup>21</sup>Chaypitam paycunaga chrarärin Capernaum marcaman. Jinarcurmi jamana junagchrüga Jesusga yaycurun Israel castacuna gotucarcänan wayiman. Chaychrümi yachrachiyta galacuyun. <sup>22</sup>Jinarcurmi runacunaga rircaräcurcan mayacasha cay nir: “Payga yachrayächin quiquin Dios ningannuytag manatag cay

yachrachimagninchi runacuna nipäcungannuyllachu”. <sup>23</sup>Chauraga chay gotucarcänan wayichrümi cayara juc runa lutan espiritupa munayninchru. Jinarcurmi mayänipita chay espirituga chay runata gayacyupanuy rimarachin cay nir:

<sup>24</sup>“¿Imanarayanquitag nogacunawan Nazaret marcapita Jesús, gamga nä aywarayämunki cunchuchipäcamänaypagchu? Nogaga musyayämi gam pi cangaytas. Gamga cayanqui Diospita shamusham”.

<sup>25</sup>Niptinmi Jesusga lutan espirituta piñaparun cay nir: “¡Upäla mayaray! ¡Yargoy cay runapita!”.

<sup>26</sup>Niruptinmi espirituga chay runata wanuparcachir alisca gapachracuyar yargoron. <sup>27</sup>Chayta ricarurga lapan chaychru carcayacunam manchacarärin Jesús chaynuy ruraruptin. Jinarcurmi quiquincama tapunacarärin cay nir: “¿Imatag cayga? ¿Imatag ricarunchi? Cay runa yachrachingantanuyga manam imaysi mayacuranchichu. Jinaman lutan espiritucunas yargoy niptinsi cäsucurcayantan” nir.

<sup>28</sup>Jesús chaynuy ruranganpitaga, limpum Galilea ninganpa mayachinacarärira.

#### **Simonpa suydranta Jesús cuticächingan**

(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

<sup>29</sup>Nä chay Israel castäcuna gotucarcänan wayipita yargarärirga, Jesusga aywacun Jacobowanmi, Juanwanmi, Simonpa jinaman Andrespa wayinta.

<sup>30</sup>Chrapäcunanpagmi alisca rupariyar cämachru jitarayänag Simonpa suydranga. Chaytam Jesustaga willarärira. <sup>31</sup>Chaura Jesusga gueshyagcagman ashuyurmi maquipita charircur sharcarachin. Chauraga chaylam chay acachaynin illacarura. Jinarcurmi payga garachracuyta galacuyun.

#### **Achca gueshyagcunata Jesús cuticächingan**

(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

<sup>32</sup>Nä pacha chacarpurayaptinmi, Jesús cayangan chay wayiman chrarärichin gueshyag runacunatawan, lutan espirituyog runacunata. <sup>33</sup>Chaypitam chay marcachru yachrag runacunaga, lapalan gotucarärimun chay wayi puncunan. <sup>34</sup>Chaychru Jesusga cuticarachin tucuywan gueshyagcunatam. Nätan waquinpitam gargora achca lutan espiritucunata. Chay Asyagpa espirituncuna musyaram Jesús Diospita shamusha cangantas. Chaymi Jesusga “Nogapita ama rimapäcuychu” nira chay lutan espiritucunata.

#### **Jesús Galileachru ali willapata willapacungan**

(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup>Jinarcurmi warantinga chacay chacayla sharcurcur Jesusga aywacun chunuyg pampata, chaychrümi Dioswan rimara. <sup>36</sup>Chaypitam Simonga chaychru cayag-mayincunawan Jesús ashig aywacurcan. <sup>37</sup>Nä tarirurga “Lapan runacunam ashircayäshunqui” nirärin.

<sup>38</sup>Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Cananga aywashun waquin marcacunatarag Dios ninganta chaycunachru musyachinäpag. Chaypagmi nogaga shamusha cä”.

<sup>39</sup>Nircurga aywara Galileachru cayag lapan marcacunanpam, Israel castäcuna gotucarcänan wayicunachru willapacuyar, nätan runacunapita lutan espiritucunata gargojar.

#### **Leprawan gueshyag runata Jesús cuticächingan**

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

<sup>40</sup>Chaypitam Jesusman chrarun gueri nirayag leprawan gueshyag runa. Jinarcurmi naupanman gongorpacuyur

cay nin: “Tayta, munargar cay gueshyapita cuticayächimay”.

<sup>41</sup>Niptin Jesusga cuyaparunmi, jinarcurmi yatayurun cay nir: “Munämi cuticänayta”.

<sup>42</sup>Niruptilanmi chay runaga chay gueshyapita cuticarura. <sup>43</sup>Chaura Jesusga “Aywacuy” nircurmi, chruncay chruncay cay nirun: <sup>44</sup>“Mayamay shumag: Amam cuticächingagpitaga pitas willapanquichu antis ayway sacerdotiman ricashunaypag. Jinarcurga Moisés mandangannuy gonaycagta gomuy, razonpa cuticasha cangayta paycuna musyapäcunanpag”.

<sup>45</sup>Chaypita aywar, chay runaga lapan runacunatam willapacuyta galacuyun imanuyta cuticächingantas. Chaura Jesusga manam yaycuyta atiparachu marcacunaman, antis puricura runacuna mana yachrangalanpam. Nätan runacunaga mayag chayagpitas aywapäcuy pay cayanganmanmi.

**Uncutucusha runata cuticächiyta  
Diospita canganta  
Jesús reguehichungan  
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)**

**2** <sup>1</sup>Chaypita nä ishca y quima junagtam Jesusga yapay cutirun Capernaum marcata. Chay cutinganta mayarärir runacunaga pasay-pacham gotucarärin Jesús cayangan wayiman. <sup>2</sup>Nä manam jäcurachu chay wayipaga ni punculansi, nätan Jesusga ali willapatam yachrayächira. <sup>3</sup>Jinarcurmi Jesús cayangan wayicagman chrarärichin chrucsu runacuna juc uncutucusha runata. <sup>4</sup>Nätan runacuna junta captinmi Jesús cayanganman mana yaycachiya atipapäcurachu. Chauraga Jesús cayangan wichanninmam wayipa gatanta gachrachrärir gueshyagta quirmantinta wascawan cachrarparärin Jesuspa

naupanman. <sup>5</sup>Chaypitam payman yupachicurcayanganta tantiarur, Jesusga gueshyagta cay nirun: “Wamralä, juchaycunata nämi perdonarug”.

<sup>6</sup>Niptinmi Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna, juc ishca y chaychru tayarcayagcunaga shongolanchru cay nirärin: <sup>7</sup>“¡Wä! ¿Imanirtag cay runa chaynuy riman? Chaynuy rimarga Diostucuyantag. Dioslam runacunapa juchantaga perdonan, manam pisi jucga”.

<sup>8</sup>Nätan chaynuy pinsiarcayanganta tantiarurmi Jesús cay nir tapurun: “¿Imanirtag shongolaycunachru chaynuy pinsiarcayanqui? <sup>9</sup>¿Imatatag mas fäsi nichwan cay uncutucusha runata? ¿Nämi juchaycunata perdonarug’ niytachu? u ¿Sharcur, cämayta apacurcur, aywacuy’ niytachu? Ishcayninsi mana ruray atipänan runalapagga. <sup>10</sup>Nätan noga jana pachapita shamusha runam ichaga munayniyog cayä juchacunata perdonänäpag. Nätan chaynuy cangäta musyapäcunaypag cay gueshyagta nishag: <sup>11</sup>Sharcur, cämayta apacurcur wayiquita aywacuy”.

<sup>12</sup>Niptin gueshyagga chayüram sharcurun. Jinarcurmi quirmanta apacurcur aywacun lapan runacuna rircararcayaptin. Chaynuy ruraruptinga mayacasham ricarärin lapansi. Chaypitaga Tayta Diostam alawayta galacayärin cay nir: “Manam imaysi rircaranchichu pitas caynuy ruragtaga” nir.

**Leví nipäcungan Mateota  
Jesús gayangan  
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)**

<sup>13</sup>Chaypitam Jesusga Galilea gochra manyanman aywacun. Jinarcurmi paycagman runacuna chraräriptin

yachrachira. <sup>14</sup>Chaypita nä aywayarmi Mateota ricapurun, Romapag patenti cobracunanchru tayayagta. Pay cara Alfeopa churinmi. Paytam Jesusga cay nirun: “¡Uryashun nogawan!”

Niptin Mateoga tayayanganpita sharcurcurmi aywacun Jesuswan.

<sup>15</sup>Chaypita Jesusga Mateopa wayinchrümi micuyara discipuluncunawan, patentita cobrag achca runacunawan, jinaman waquin juchasapacunawan. Jesusta chay gatirag runacuna achcam capäcura. <sup>16</sup>Chayta ricarmi Moisés isquirbinganta yachrachigcunawan fariseocunaga, jinaman jucha rurag runacunaga tapurärin Jesuspa discipuluncunata: “¿Imanirtag wac yachrachipäcushugniqui micun upyan patenti cobragcunawan, jinaman juchasapacunawan?” nir.

<sup>17</sup>Chay nipäcugta mayarurmi Jesusga nirun: “Mana gueshyagcunaga manam munapäcunchu jampicugta. Jampicugtaga munapäcun gueshyagcunalam. Chaura nogaga manam aywamurä mana juchaynagcuna ashigchu, antis gueshyagcuna yupaysi cayag runacunamanmi aywarayämü salvanäpag”.

#### **Malagaypita Jesusta tapupäcungan**

*(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup>Jucpaychrümi juc ishchay runacuna Jesusman chrarärin cay nir tapucug: “Fariseocunapawan Juanpa discipuluncunaga malagapäcunmi, nätan ¿imanirtag gampa discipuluyuncunaga mana malagapäcunchu?” Chay nir tapupäcura fariseocunapawan Juanpa discipuluncuna imaysi malagag capäcuptinmi.

<sup>19</sup>Chaura Jesusga nirunmi: “¿Juc runa casaraptin gayachimusha runacuna

malagapäcunchu? Manam. Casaracug olgo paycunawanrag cayaptinga, chaura casaracug olgo cayangancamaga manam malagapäcunchu. <sup>20</sup>Nätan nogata chay casaracug olgonuysi cayagta chregnimagcuna aywachipäcamänan junag chraramuptinmi ichaga malagapäcungaga. Chaymi cay mushog yachrayächingaga mana tincunhu paycuna yachrachinganwanga.

<sup>21</sup>Shumag tantiapäcunaypag mä cayta niyärishay: Manam pisi macwa jacuta remendanchu mushog sagpiwan. Mushog sagpi guentir chay macwa jacuta mas jatuntam lachichin.

<sup>22</sup>Manatan vinu chayrag rurashatas wiñanchichu macwa wagalamanga. Macwa wagalaman wiñarushaga pogorimur lachichinmi. Chauraga ishchayninmi pampanman ruracarun. Chaymi mushog wagalaman chayrag rurasha vinutaga wiñanchi. Chaynuymi cay mushog yachrayächingäsi cayan”.

#### **Jamana junagta Jesusmi camara**

*(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

<sup>23</sup>Chaypitam juc jamana junagchru Jesusga discipuluncunawan aywarcayara trigu wiñayag chracracagpa. Jinarcurmi discipuluncunaga palariurcara ishchay quima tullulata micanasha capäcur. <sup>24</sup>Chayta ricarmi fariseocunaga Jesusta tapurärin: “¿Imanirtag discipuluyuncunaga palarärin triguta canan jamana junagchru?”

<sup>25</sup>Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “¿Gamacuna manachu leyipäcuray Davidpita, jinaman yanapagnincunapita micanasha car rurapäcunganta?

<sup>26</sup>Paycunaga Diospa wayinmanmi yaycapäcura, chaychrümi sacerdotícunapita mas mandagnin Abiatar jutiyogga, gorura Dioslapag nisha tantacunata. Chaytaga sacerdotícunalam micapäcug cara”.

<sup>27</sup>Jesuga chay nircursi cay niraran: “Jamana junagtaga Dios camasha runa yanapasha cananpagmi; manam jamana junagchru mana imatas ruralar cananpagchu. <sup>28</sup>Chauraga noga jana pachapita shamusha runapa munaynichrümi cayan jamana junagsi” nira.

**Maquin uncusha runata Jesús cuticächingan**

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

**3** <sup>1</sup>Chaura yapaytan Jesusga yaycurun Israel castacuna gotucarcänan wayiman. Chaychrümi cayänag juc runa maquin uncusha.

<sup>2</sup>Nätan fariseocunaga ñawilanchrümi cachipäcunag Jesustaga juchachapäcunan raygo “Mä jamana junagchru cuticächinagchush” nir.

<sup>3</sup>Chaura Jesusga maquin uncusha runatam “¡Sharcury! ¡Cay chraupiman shamuy!” nirun.

<sup>4</sup>Chaypitam tapurun chay runacunataga: “¿Imatag rurananchi cayan jamana junagchru? ¿Alitachu u lutantachu? ¿Wanunayagcunata jampinapagchu icha mas wanurpachinapagchu?”

Chaynuyta tapuruuptin paycunaga upälalam capäcura.

<sup>5</sup>Chaura Jesusga piñasham rircärirun muyurigninchru carcayag runacunata. Jinarcurmi laquicurun rimayanganta mana chrasquiyta munapäcuptin. Chaypitam maquin uncusha runata “¡Chacchayuy!” nirun. Chauraga chacchayuruuptilanmi chay runapa maquin cuticarun. <sup>6</sup>Nätan chay fariseocuna yargarärirga rimanacarärin Rey Herodespa runancunawanmi Jesusta wanuchipäcunanpag.

**Jesús pi cangantas lutan spiritucuna musyachingan**

<sup>7</sup>Chaypitam Jesusga aywacun discipuluncunawan Galilea gochra

manyman. Jinarcurmi achca runacuna Galileapita aywapäcura guepanta. <sup>8</sup>Ima-aygatas ruranganta mayarurmi, pay cayanman shapäcamura, Judeapita, Jerusalén marcapita, Idumeapita, Jordán mayu chimpancunapita, nätan Tiro marcapitawan, Sidón marcapitas.

<sup>9</sup>Chaura Jesusga discipuluncunatam “Camarishalata büquita carcayächiy, chay achca runacuna gotucarärimuptin gochraman yaycunäpag” nirun.

<sup>10</sup>Chaychica runacuna capäcura achcata cuticächisha captinmi. Chaymi lapan gueshyagcunas Jesusta yatayuytarag munapäcura cuticasha capäcunanpag.

<sup>11</sup>Chaynuytan lutan spiritucunapa munayninchru cayag runacunas Jesusta ricapurga naupanman gongorpacuyur, gayacuypanuy: “Gamga Diospa-mayinmi cayanqui” nipäcura.

<sup>12</sup>Chaynuy nipäcuptin Jesusga aliscam piñapara, Jesús pi cangantas mana masta rimapäcunanpag.

**Chrunca ishcayniyog cachran ruragcunata Jesús acrangán**

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup>Chaypitam Jesusga jegara jatun gotuman. Chaychrümi gayara quiquin munangannuy. <sup>14</sup>Jinarcurmi nä

Jesuscagman gotucaräriptinga, acrarun chrunca ishcayniyog runata, paywan capäcunanpag, jinaman ali willapata willapäcug cachrananpag. <sup>15</sup>Paycunata cahrara “Runacunapita lutan spiritucunata gargapäcunquim” nirmi.

<sup>16</sup>Chay chrunca ishcayniyog acrangán runacuna capäcura caycunam: Simonmi, paytam Jesusga ‘Pedro’ nir jutinta chrurapura. <sup>17</sup>Jinaman Zebedeopa churincunam, Jacobowan Juan. Paycunatas jutinta chrurapura ‘Boanerges’ nirmi. ‘Boanerges’ ninanga ‘Räyupa churi’ ninanmi. <sup>18</sup>Chaypitam

cara, Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfeopa churin Jacobo, Tadeo, ‘Cananista’ nipäcungan Simón, <sup>19</sup>nätan Judas Iscariote. Paymi Jesusta wanuchipäcunanpag reguechira.

**Jesugsa ima-aygatas rurayan lutan espíritu nisha captinmi nipäcungan**  
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup>Chaypita cutirpamurmi Jesugsa discipuluncunawan yaycarärin juc wayiman. Jinarcurmi yapaytag chranin runacuna gotucarärimun. Chauraga manam nä micuytas atipapäcurachu achca runa captin. <sup>21</sup>Chaypitam Jesugsa aylluncunaga “Jesugsa löcusham cayan” nigta mayaräirga aywarärimunag aywachicurcänanpag.

<sup>22</sup>Nätan Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam Jerusalenpita aywarärimunag, paycunam Jesuspag cay nipäcura: “Cay runaga cayan Beelzebú jutiyog Asyagpa munayninchrümi. Chaymi gargoyan lutan espíritucunata, chay mandag Beelzebú chaynu y rurananpag nisha captin”.

<sup>23</sup>Nipäcuptinmi Jesugsa gayayur caynuypa tantiarachin: “¿Imanaypatag Asyagga gargonga lutan espíritucunata? <sup>24</sup>Mä tantiachipäcushay: Juc nacionchru runacuna quiquincama raquicasha cawapäcur, mana ali cawayälarmi ushanacarärinman. <sup>25</sup>Chaynuytan juc wayilachru runacuna chregninacur cawarsi, garganacarärin. <sup>26</sup>Chaynuymi lutan espíritucunas quiquincama garganacurga ushanacarärinman.

<sup>27</sup>Juc alisca calpayog runata manam pisi atipanmanchu imancunatas suwapayta, naupata chay calpayog runata watayurmi ichaga imantas apacunmanga.

<sup>28</sup>Mayapäcamay shumag: Tayta Diosga runacunapa lapan juchancunata

perdonangam, ima-ayga lutanta Diospita rimasha captinsi. <sup>29</sup>Nätan Santu Espiritupita lutanta rimagcagtam ichaga mana imaysi Diosga perdonangachüga. Chaycunaga chaynu y juchayoglam canga imaycamas”.

<sup>30</sup>Jesugsa chaynuypa nira, “Asyagpa munayninwanmi imatas rurayan” nipäcuptinmi.

**Diosta cäsucugcunam mamansi wauguensi Jesuspaga**  
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

<sup>31</sup>Chaylam chrarärimun Jesugsa shulca wauguencunaga mamanwan Jesús cayangan wayiman. Jinarcurmi washalapita “Gayayäripamay” nirärin. <sup>32</sup>Chauraga Jesugsa muyurigninchru tayarcayagcunam willarärin: “Mamaymi shulca wauguequicunawan paniquicunawan washachru shuyararcayäshunqui” nir.

<sup>33</sup>Nipäcuptinmi Jesugsa nirun: “¿Pitag mamäga? ¿Nätan pitag wauguëcunaga panicunaga?”

<sup>34</sup>Nirga muyurigninchru tayarcayagcunata rircärircurmi nirun: “Caycunam nogapaga mamäsi, jinaman wauguësi panisi. <sup>35</sup>Chaura pisi Dios munanganta ruragcagmi nogapaga cayan wauguësi panisi mamäsi” nirun.

**Murug runawan tincuchiypa Jesús yachrachingan**  
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

**4** <sup>1</sup>Chaypita yapaytan Jesugsa gochra manyanchru yachrachiyta galacuyun. Chayman alisca chranin runacuna gotucaräriptinmi, Jesugsa jegarun gochrachru cayag büquiman. Jinarcurmi chaychru tacuyun. Nätan runacunaga lapansi quëdarärin gochra manyalanchrümi. <sup>2</sup>Chay büquipitam achcata yachrachimura, imacunawansi tincuchiypa, cay nir: <sup>3</sup>“Mayapäcuy. Juc

runam aywara murug. <sup>4</sup>Nä wichiyaptinmi waquin muruga ishquirun caminuman. Chaytam pishgocuna shamurga micararin. <sup>5</sup>Waquincag murum ishquirun shala shalaman. Chaychrüga rätum yargaramun mana aläpa alpan captin. <sup>6</sup>Jinarcurmi inti acaramuptinga chaquirun mana sapin captin. <sup>7</sup>Nätan waquincag murum ishquirun casha cashaman. Jinarcurmi cashacunaga chayrag wiñayämuglata garwashtarachin. <sup>8</sup>Nätan waquincag murucunam ishquirun ali alpaman. Chaypitam ima-ayga shumag wiñarun, jinaman alisca gueshpurun. Waquinmi camacurun juc tullulachru quima chrunca muruta. Waquinmi camacurun juc tullulachru sogta chrunca muruta. Nätan waquinmi juc tullulachru camacurun pachrac muruta”.  
<sup>9</sup>Chaynuy nircurmi cay nirun: “Mayarcayämagcuna, tantiagcagga cäsucurcay” nir.

**¿Imanirtag Jesusga imawan tincuchiypas yachrachira?**  
*(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup>Chaypitam Jesús nä japalan quëdaruptinga, juc ishca cayagcunaga chay chrunca ishcayniyog discipuluncunawan, Jesusta tapurarin cay nir: “¿Imaninantag cayan chay tincuchiypa yachrachipacamangayga?”  
<sup>11</sup>Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun: “Gamcunataga Diosmi musyarcayächishunqui mana canancama pisi musyanganta. Chayga cayan Diospa munayninchru cawaymi. Nätan Diospa munayninchru mana cawagcunataga mana tantiayta munapäcuptinmi imacunawansi tincuchiypa yachrayächi. <sup>12</sup>Chaynuy cagcunapita isquirbishachrüga cay niyanmi:

Rircararcayarsi manam ricapapäcungachu.  
 Nätan mayarcayarsi manam tantiapäcungachu,  
 Diosmansi manam cutipäcungachu,  
 ni juchancunapitas manatan perdonashas capäcungachu”.

<sup>13</sup>Nircurmi Jesusga cay nirun:  
 “¿Gamcuna manachu tantiapäcunqui imawansi tincuchiypa yachrayächingäta? Chauraga ¿imanuyparag tantiapäcunqui imawansi tincuchiypa lapan yachrachinata?”

**Murug runawan tincuchiypa yachrachinganta Jesús tantiachingan**  
*(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

<sup>14</sup>“Chay muruta wichig runanuyimi cayan, Diospa ali willapanta willapacugga. <sup>15</sup>Chaura chay waquin mayacugcunaga capäcun anag caminunuyimi. Chaymi murunuyi cayag ali willapata mayacurayaptilan, Asyag shamurga lapan mayanganta gongarachin. <sup>16</sup>Waquin mayacugcunaga capäcun shala shala chracranuyimi. Paycunas mayacurcanmi ali willapata, jinaman chrasquicircansi cushisham. <sup>17</sup>Nätan chay murunuyi mana sapichacusha carmi mana awantapäcunchu imatas. Chaymi Diospa willapanta mayacurcanganpita chregnipapäcuptin, jinaman imas cunchucunata pasapäcurga, juchaman ishquipäcun. <sup>18</sup>Waquin mayacugcunaga capäcun casha casha chracranuyimi. Paycunas ali willapata mayacurcanmi. <sup>19</sup>Nätan cay pachachru ima-aygas rurayninman pinsiarmi, capogniyog car ima-ayganmansi yupachicucunam, jinaman imansi cayaptin mastarag ashiyaycunam, ali willapata gongapäcun. Chaymi Dios ningannuyga mana cawapäcunchu. <sup>20</sup>Nätan waquin



mayacugcunaga capäcun ali chracranuyimi. Paycunas ali willapata mayacurcanmi, jinamanmi chrasquicurcan. Chaypitam paycunaga Dios ningannuy alita rurayar cawapäcun. Paycunapita waquinmi capäcun juc murulapita quima chruncata camacushanuy, waquinmi sogta chruncata camacushanuy, nätan waquinmi pachracta camacushanuy”.

**Michiruwän tincuchiypa Jesús  
yachrachingan**  
*(Lc 8.16-18)*

<sup>21</sup>Chaypitas cay niraran: “¿Juc michiru ratashata acäsu chruranchi cajón ruyimanchu u cäma pachranmanchu? Manam. Chaytaga chruranchi ricäpayninmanmi shumag achicyänanpag. <sup>22</sup>Chauraga pacashanuy cay yachrachingäcuna cayagsi mas guepaman musyacasham canga. Nätan canan mana musyashacunas canga shumag tantiachisham mas guepamanga. <sup>23</sup>Chauragar mayacarcayämagcuna cäsucurcay”.

<sup>24</sup>Chaypitas niraran: “Mayacurcangaynuy rurapäcuy. Chaynuy rurapäcurga noga ningäcunata mas tantiagmanmi muyupäcunqui. <sup>25</sup>Ningä razonpa chrasquicugcagtaga Diosga masmi yanapanga tantiayta. Nätan mana chrasquicugcagtaga ichicla mayacungalansi guechrusham canga”.

**Juc muru wiñayagwan tincuchiypa  
Jesús yachrachingan**

<sup>26</sup>Mastas Jesusga niraran: “Diospa munayninchrü cawag runawan caynuyimi ruracanga: Juc runa chracranman murururga, <sup>27</sup>pagaspa u junagpa, ricchayar punuyar carsi, manam musyanchu imanuyta chay muru chicchimungantas. <sup>28</sup>Chaynuyimi ruracan alpachrüga: Puntataga

wiñamun guewanuyllaran. Chaypitam masla wiñaruptinga ricacämün espigan, jina guepantaran chay espigaga rurugyämün alisca chränin. <sup>29</sup>Chaura nä pogoruptinga chay runaga jüsiwanmi ruturun apapäcunanpag”. Chay muru alisca chränin wiñagnuyimi rurapäcunga Diospa munayninchrü cawag runacunas.

**Nustäsa muruwän tincuchiypa  
Jesús yachrachingan**  
*(Mt 13.31-32, 34-35; Lc 13.18-19)*

<sup>30</sup>Chaypitas Jesusga niraran: “¿Imawantag tincuchichwan Diospa munayninchrü cawag runacunata? ¿Imanirayantag? <sup>31</sup>Paycunaga cayan nustäsa murunuyimi. Chay nustäsa muruga lapan murucunapitas mas ichiclam. <sup>32</sup>Nätan murunganchipita yargaramurga muyun jatun jachramanmi, canchrachru imas murushanchicunapitaga. Chaura rämancunas alisca jatunmanmi wiñan, jinaman cay pachachru pishgocunas gueshanta chaychrü rurapäcunmi yachrapäcunanpag”. Chay muru chicchiramur alisca rämancuna wiñagnuyimi Diospa munayninchrü cawag runacunas capäcunga.

<sup>33</sup>Chaynuytam Jesusga ima-aygawansi tincuchiypa yachrachira, imanuyti mayacurcangannuy tantiapäcunanpag. <sup>34</sup>Manam imatas yachrachigchu imawansi mana tincuchilarga. Nätan discipuluncunataga japalancunatam chay yachrachingancunata shumag tantiachig.

**Yacutawan walyayta Jesús  
piñapangan**  
*(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)*

<sup>35</sup>Chay junaglam nä pacha chacayaptin Jesusga nirun discipuluncunata: “Acu, aywashun cay gochra chimpata”.

<sup>36</sup>Chaylam runacunata “Aywalä” nircur, discipuluncunaga aywachicurcan Jesusta chay büquilawan. Jinatam gatirapäcura chaychru waquin büquicuna cayagsi. <sup>37</sup>Nä aywarcayaptinmi gochrachru alisca walyayta galacuyun. Jinarcurmi chay walyaywanga yacus nä wiñacayara büquiman. <sup>38</sup>Nätan Jesusga guepaman ashuyurmi punucarunag shumag jaunacuyur. Chaura discipuluncunaga alisca manchacasham diccharärichin cay nir: “¡Yachrachig! ¡Ricchay, nämi talpuyanchi!”

Chay niräriptin <sup>39</sup>Jesuga sharcurcurmi chay walyaytawan yacutaga piñaparun cay nir: “¡Gasila cahracyay!” nir.

Niptinga chayüram chay walyaysi, jinaman yacus amaynarun. <sup>40</sup>Jinarcurmi Jesusga discipuluncunata nirun: “¿Imanirtag gamcuna manchacararcayanqui? ¿Imanirtag mana yupachicarcämanquichu?” nir.

<sup>41</sup>Nätan paycunaga Jesús chaynu yuraptinmi alisca manchacasha quiquincama tapunacurcara: “¿Pitag cay runaga? ¿Paytaga gochras walyagsi cäsucuruntag?” nir.

**Juc runapita lutan espiritucunata  
Jesús gargongan**

(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

**5** <sup>1</sup>Chaypitam chrarärin chay gochra chimpan Gadara ninganman.

<sup>2</sup>Jinarcurmi nä büquipita Jesús yargoyaptilan panteonpita yargor chraramun lutan espiritupa munayninchru cayag runa. Chay runaga yachranag panteoncunalachrümi.

<sup>3</sup>Paytaga manash pisi cadenawan watarächiyta atipagchu. <sup>4</sup>Achca cutish watapäcura cadenacunawan maquintas chraquintas. Jinarcayaptinsi tipiyash usharug cadenacunataga. Chauraga nä

manash pisi chay runata imanaytas atiparachu. <sup>5</sup>Nätan chay runaga pagaspas junagpas gapachracuyarshi purig, gotucunapas panteoncunapas rumicunawan chancacuyar.

<sup>6</sup>Chaura Jesusta carupita ricapururga piryay piryarmi chraramun. Jinarcurmi, Jesuspa naupanman gongorpacuyun, <sup>7</sup>gapachracuypanuy cay niyar: “¿Imanarayanquitag nogawan, jana pachachru cayag Diospa-mayin Jesús? Diospa naupanchrümi manacuyag amar cunchuchimaychu”.

<sup>8</sup>Chaynuypa lutan espirituga rimara, “Cay runapita yargoy” Jesús nä nisha captinmi.

<sup>9</sup>Chaura Jesusga “¿Imatag jutiqui?” nirmi tapurun.

Chaura lutan espirituga nirunmi: “Nogapa jutiga ‘Chraninmi sogta warangapita mascasca’ capäcupti”.

<sup>10</sup>Nircurga Jesustam manacurun alisca, chay Gadarapita mana jucläman gargonanpag. <sup>11</sup>Chauraga cayara achca cuchicunam micurcayar chay carcayangan tunapa. <sup>12</sup>Jinarcurmi chay lutan espiritucunaga manacarärin cay nir: “Wac cuchicunaman yaycapäcunäpag niyärimay”.

<sup>13</sup>Chaura Jesús “Äri” nirutpinga, chay lutan espiritucunaga runapita yargorcur cuchicunamanmi yaycarärin. Chay cuchicuna capäcura ishca y waranganuy. Jinarcurmi löcu ricacarärir waraupä jearparärin gochraman. Chaychrümi shengaypa wanurärin lapan.

<sup>14</sup>Chaynuypa cuchicuna wanuräriptinga, cuchi michig runacunaga manchacasham gueshpicurcan, pitas maytas willapacurcayar marcacama. Chaura runacunaga juclam aywarärimun ricag. <sup>15</sup>Nä Jesús cayanganman chrarärirga lutan espiritucuna chay löcuchingan

runataga tarirärin nä fisyun chrämushatam, jinaman jacusha tayayagtam. Chaynuyta ricarur runacunaga aliscam manchacarärin. <sup>16</sup>Nätan chay aywamusha runacunataga, chay ricagcunam willaparärin, chay runapita imanuyta lutan espiriticuna yargongantas jinaman cuchicunapitas. <sup>17</sup>Chaypitam chay runacunaga Jesusta cay nirärin: “Cay marcacunapitanar jacüläta aywacuy”.

<sup>18</sup>Chaura Jesús nä “Äri” nir büquiman jegayaptinmi, chay cuticächingan runaga “Aywashunnar nogawansi” nirun.

<sup>19</sup>Niptin Jesusga manam munarachu. Antis cay nirunmi: “Wayiquita castaycunaman aywacuy. Paycunata willapämuy lapanta Munayniyog Dios alisca cuyapäshurly munayninwan lutan espiriticunata gampita yargonganta”.

<sup>20</sup>Niptin chay runaga aywacunmi. Chaypitam galayurun willapacuyta Decápolis ningan marcacunapa Jesús paypita lutan espiriticunata gargonganta. Nätan mayagcunaga lapansi mayacasha niragmi ricacarärira.

**Jairoa churinta cuticächig aywar,  
juc warmitas Jesús cuticächingan**  
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

<sup>21</sup>Chaypitam caylä chimpaman nä büquiwan Jesús cutiramuptinga, paycagman chränin runacuna gotucarärimun, nätan payga nä cayara gochra manyanchrümi. <sup>22</sup>Chaymanmi chraramun Jairo jutiyog runa. Payga cara Israel castacuna gotucurcänan wayichru mandagcuna castam. Jinarcurmi chay runaga Jesusta ricaparurga naupanman aywarcur gongorpacuyun. <sup>23</sup>Chaypitam manacura alisca cay nir: “Wariwamrämi nä wanunayan. Aywaläshunnar

yatayuruptiqui cuticarurga cawanangam”.

<sup>24</sup>Chaura Jesusga aywacun Jairowanmi. Chay aywaptinmi chränin runacuna guepanta aywapäcura chumi chumi. <sup>25</sup>Chay runacunachrümi aywanag juc gueshyag warmis. Payga nä gueshyawan mana ali carshi, achca jampicugcunachru purira jampichicuyta. Jinayälärshi lapan ima-aygantas usharura. Nätan manash maygalansi cuticächirachüga, antis waranpa waranpash masta chruracayara. <sup>27</sup>Payga aywaramunag Jesuspita rimagta mayarshi. Jinarcurshi Jesuspa guepanman yaycura runacuna chrapinpa, Jesuspa jacunta yatayunanpag, <sup>28</sup>shongolanchru cay niyar: “Jacunta tupayularsi cuticäshagmi” nir. <sup>29</sup>Chay ningannuylash yatayuruptinga chayüra yawarga illacarura. Chauraga chaylash mayacurun nä cuticasha cayanganta.

<sup>30</sup>Chayüram Jessusi tantiarun munayninwan juc runa cuticächinganta. Jinarcurmi runacunaman muyurcamurga tapurun: “¿Pitag jacüta tuparaman?” nir.

<sup>31</sup>Niptinmi discipuluncunaga cay nirärin: “Chumi chumi aywayashachu, ‘¿Pitag tuparaman?’ niyanqui”.

<sup>32</sup>Chaura Jesusga chay muyuriginchru cayag runacunatam rircapayta galacuyun pi tupangantas musyananpag. <sup>33</sup>Chaura warmiga cuticasha canganta nä musyarga, manchacasham chuchucuyayar, Jesuspa naupanman gongorpacuyur willacurun tupayular cuticanganta. <sup>34</sup>Chaura Jesusga nirunmi: “Wamralä, cuticäshagmi nir yupachicamarmi cuticaranqui. Chaura cananga aywacuy cushisha”.

<sup>35</sup>Chay niyaptilanmi Jairopa wayinpita cachramushacuna chrarärimun cay nir: “Yangam pushayanqui yachrachigtaga. Wamrayga nämi wanurun”.

<sup>36</sup>Chay nigta mayarurmi Jesusga Jairota cay nin: “Ama manchacaychu. Yupayla yupachicamayga”.

<sup>37</sup>Chaura Jesusga Jairopa wayinta aywarga pusharicura Pedrotam, nätan ishca y wauguelatam Jacobotawan Juanta. Chaypitacagtaga manam munarachu pi aywanantas. <sup>38</sup>Nä Jairopa wayinman chrarurga, tarirun wamra wanushapita gapachracuypa äyay äyar wagarcayagtam. <sup>39</sup>Chaura Jesusga wayiman yaycurcurmi cay nirun: “¿Imanirtag chaynuypa wagarcayanqui? Wamraga punucashalam cayan. Manam wanushachu”.

<sup>40</sup>Niptinmi runacunaga asiparärin. Chaura Jesusga wayipitam gargorun lapanta. Chaypitam yaycurun chay wanusha wamra cayanganman quima discipuluncunalawan, jinaman wamrapa taytanwan mamanwan. <sup>41</sup>Chauraga wamrapa maquina chariyurmi arameo rimaychru cay nin: “*Talita, cumi*”. (“Talita, cumi” ninanga ‘Wamra, ¡sharcuy!’ ninanmi.) <sup>42</sup>Niptin wamraga chayüram sharcurcur puriyta galacuyun. Chay wamra cara chrunca ishcayniyog watayogmi. Chaura chaynuy ruragta ricarärir runacunaga mayacasha niragmi ricarärin. <sup>43</sup>Chaypitam Jesusga chuncay chuncay nira mana pitas willapacurcänanpag, jinamanmi nira wamrata micuyta garapacunanpag.

**Nazaret marcanchru Jesusta manacagpag ricapacungan**  
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

**6** <sup>1</sup>Chaypitaga discipuluncunawanmi Jesusga cutira marcanta.

<sup>2</sup>Jinarcurmi jamana junag

chraramuptinga Israel castäcuna gotucarcänan wayiman yaycurcur yachrachira. Chaychrümi mayacugcunapita achca runacuna mayacasha nirag ricarärir tapunacurcara cay nir: “Lapan caycunata ¿maychrütäg yachracurura cay runaga? ¿Pitag yachrachin caynuypa? ¿Imanaypatag imatas rurayan mana pisi runanta? <sup>3</sup>Cay runaga cayan carpintërutag, chay Mariapa wawalantag. Caypaga wauguencunas cayan Santiagotag, Josëtag, Judastag, Simontag, nätan panincunas caychrütäg carcayan”.

Chay nirmi Jesusta mana cäsupapäcurachu. <sup>4</sup>Chaymi Jesusga cay nin: “Maychru chaychrüsi Diospa willacugnincunaga alipag ricasham capäcun. Nätan manacagpag ricashaga capäcun marca-mayincunapitam, castancunapitam, wayinchru cagcunapitam” nin.

<sup>5</sup>Chaura Jesusga runa mana ruray atipänanta, manam imatas rurachru chay marcanchru. Cuticächiraga juc ishcaylatam, chay gueshyagcunaman maquina churayur. <sup>6</sup>Chaura Jesusga mayacasha niragmi ricararura chay runacuna “¿Imanaypatag payga canga Dios cachramunganga!” nipäcuptin.

**Jesús discipuluncunata ishcaypacama cachrangän**  
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

Chaura Jesusga purira chay Nazaret marca muyurigninpa, acapa marcacunachru yachrayächir.

<sup>7</sup>Chaypitam Jesusga chrunca ishcayniyog discipuluncunawan gotucarärin. Jinarcurmi paycunata cachrara wacpa caypa ishcaypacama, cay nircur: “Cananga gamcunam runacunapita lutan espirituconata gargapacunqui”.

<sup>8</sup>Nircursi cay nirunmi: “Amam chay aywapäcur apapäcunquichu ni micuytas ni guellaytas ni guepicurcänaytas apapäcunquichu. Antis garrotilayta janchrarcicrurcay”. <sup>9</sup>Jinamanga “Jatirarcayangay languelaycunawan aywapäcuy, ama müdanaytas apapäcuychu. <sup>10</sup>May wayichrüsi gorpachapäcushuptiqui, chaylachrümi capäcunqui jucläta aywapäcungaycama. <sup>11</sup>Nätan maychrüsi mana chrasquipäcushuptiquiga, jinaman mana mayacuyta munapäcushuptiquiga, ‘Cananga nämi willarärig, imanuyisi cawacurcay, manam mastaga cayman jarumushagchu’ nirmi aywacurcanqui”.

<sup>12</sup>Jesús chaynuy yachrarcachiptinga, discipuluncunaga aywacurcara runacunata cay niyarmi: “Juchaycunapita wanacurcur Diosman cuticarcämuy” nirmi. <sup>13</sup>Nätan achcatam lutan espiritucunatas gargapäcura runacunapita, jinaman aceitiwan lushichrärilarmi achca gueshyagcunata cuticächipäcura.

**Bautizag Juanta mogoypa  
wanuchipäcungan  
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)**

<sup>14</sup>Rey Herodessi mayarunagmi Jesuspita munayninwan ima-aygatas rurayanganta. Jinaman mayanagta “Cayga Bautizag Juanchri fiju cawacarayämun. Chaymi ima-aygatas rurayan munayninwan” nipäcugtas.

<sup>15</sup>Nätan waquin runacunam nipäcug: “Payga Diospa willacugnin Eliasmi cayan” nir. Jinaman waquinmi nipäcura: “Payga cayan Diospa willacugninchri u maygansi Diospa unaycag willacugninchri” nir.

<sup>16</sup>Chaynuy nipäcugta mayarmi Herodesga ninag: “Chay runaga fiju mogoypa wanuchingä Juanmi cawacarayämun”.

<sup>17</sup>Chay Herodespa wauguen cara Felipe. Nätan Herodesga wauguen Felipepa warmin Herodiaswanmi ishchaychacusha canag. Chaypitam Juanga “Juchatam rurayanqui, amam wauguequipa warmintaga warmichacunquimancho” nir piñaparura. <sup>18</sup>Chay ninganpitam Juantaga cadenarcachir carcelman wichrgachira. <sup>19</sup>Chaypitam Herodías warmisi chregniparura Juantaga. Jinarcurmi wanurachiylata munag, nätan manam atiparachüga. <sup>20</sup>Herodesga manchacuram Juanta, alita rurag runa jinaman mana juchaynag canganta musyar. Chaymi payga Juanta washag. Nätan Juan rimapaptinga manam imanänansi yachracarachu. Chaynuy jinayarsi Juan rimangantaga cushisham mayacug.

<sup>21</sup>Chay warmi wanuchiya munayaptilanmi Herodespa diyanin chraramura. Chaymi payga micapäcura Galileachru, manday yanapagnincunawan, waranga soldädu mandagcunawan, jinaman chay Galileachru alinninpag ricasha runacunawan. <sup>22</sup>Nä lapan micapacurcayaptinmi Herodiaspa jipashninga yaycurcur tushuyta galacuyun. Jinarcurmi chay tushunganga Herodestawan, chaychru cayag runacunataga, alisca cushicarachin.

Chaura Herodesga jipashtam cay nin: “Imatas munangayta manacamay gonagpag. <sup>23</sup>Diospa naupanchrümi niyag, manam casquipagchu, imatas manacamangaytam goshayqui. ‘Mandayangay nacionpa lamitäninta gomay’ nimaptiquis goshaymi” nira.

<sup>24</sup>Chaura jipashga jucla mamancagta aywarcurmi tapurun: “¿Imatatag manashag?”

Niptinmi mamanga nirun: “Manay Bautizag Juanpa umanta”.

<sup>25</sup>Chaypitam jipashga wayrala chay Herodes cayanganman cutiyurcuga

nirun: “Nogaga munayä pasay-pacha Juanpa umanta juc matichru camashata gomänyatam”.

<sup>26</sup>Niptinga aliscam laquicurun Herodesga. Nätan chaychru lapan carcayagcuna juracunganta mayasha captinmi mana atiparachu “Manam” niytaga. <sup>27</sup>Chaura juclam Herodesga cachrarun juc soldäduta Juanpa umanta cuchurcur apamunanpag. <sup>28</sup>Cachrangannuylam soldäduga carcelta aywarcur Juanta mogorcur umanta aparamun matichru camashata. Nä chrarachimurga jipashtam gorun. Nätan jipashga mamantam gorun. <sup>29</sup>Chayta mayaräirga Juanpa discipuluncunaga, chrarcamurmi wanushata apacurcur aywacurcan enterrag.

**Pichga waranga runacunata Jesús micachingan**

*(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>30</sup>Chaypitam Jesús cachrangan discipuluncuna cutirärimurga gotucarärin Jesús cayanganman. Jinarcurmi willaparärin lapanta ima rurapäcungantas, nätan imata yachrachipäcungantas. <sup>31</sup>Chaura paycagman chränin runacuna aywapäcamuptinmi, jinaman paycunacagpita aywacurcaptinmi timpuncuna mana carachu ni micapäcunanpag. Chaymi Jesusga nirun discipuluncunata: “Acu aywashun chunyang pampata chaychru jamananchipag”.

<sup>32</sup>Niptinga aywacurcara chunyang pampatam büquiman jegarcur. <sup>33</sup>Nä Jesús discipuluncunawan may aywayangantas tantiarärirga, chaychru cayag marcacunapitam wayrala aywapäcura chraquiypa. Jinarcurmi Jesús nä chränanpagga naupanchru carcayänag. <sup>34</sup>Chaura Jesusga büquipita nä yargoyarga ricapurun achca

runacunatam. Jinarcurmi paycunata cuyaparun uysha wichicashanuysi mana michigniynag capäcunganpita. Chaychrümi yachrachira achcata ima-aygapitas. <sup>35</sup>Chaura nä inti jegarpunayaptinmi discipuluncunaga Jesusman ashuyur cay nirärin: “Nämi pacha chacanayan. Caychrüga cayanchi chunyangchrümi. <sup>36</sup>‘Aywacurcay’ niy runacunata, estanciacunapa, nätan acapa marcacunapa micuynin rantig aywapäcunanpag jinaman micapäcunanpag”.

<sup>37</sup>Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Gamcuna micuyta gopäcuy”.

Niptinga cay nirärinmi: “¡Chaura micachipäcunäpagga tantata rantipäcamushag puwag quillachru juc runa gänanan golgüepagraghri! Chaura mana cayaptinga ¿maypitatag golgueta jorgapäcamushag?”

<sup>38</sup>Nipäcuptinmi Jesusga “¿Ayga tantatatag chararcayanqui? Mä ricapäcamuy” nirun.

Nä ricarärimurga cay nirärinmi: “Cayan pichga tantawan ishca pescädulam”.

<sup>39</sup>Chaura Jesusga discipuluncunatam nirun: “Guewa pampaman runacunata iscaturcay punta punta” nipäcunanpag. <sup>40</sup>Nipäcungannuylam iscatarärin runacunaga, pachraccama, pichga chruncacama.

<sup>41</sup>Chaura Jesusga pichga tantatawan, ishca pescäduta aptacurcurmi jana pachaman rircacurcur “Cayta aypachinar” nirun Diosta. Jinarcurmi tantacunata partichrarcur gorun discipuluncunata, iscatararcayag runacunata aypupäcunanpag. Chaynuytan chay ishca pescädutas aypurärin lapan runata. <sup>42</sup>Chaychru lapansi micarärin yamapäcungancamam. <sup>43</sup>Jinarcurmi shuntarärin pescäduwan, tanta

catupacurcanganta, chrunca ishcayniyog balay juntata. <sup>44</sup>Chaychru micugcuna capäcura pichga warangam olgola.

**Yacu jananpa Jesús puringan**

(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

<sup>45</sup>Chaypitam Jesusga discipuluncunata nirun chimpa Betsaida marcaman büquiman jegarcur naupacurcayänanpag. Nä aywarcayaptinmi Jesusga runacunata “Aywacurcay” nirun. <sup>46</sup>Chaypitam nä runacuna aywayta usharäriptinga aywacun juc gotuman Tayta Dioswan rimag. <sup>47</sup>Nä pacha chacashaga discipuluncuna aywarcayara gochra chraupitam. Nätan Jesusga japalanmi cayara chay gochra patan gotuchru. <sup>48</sup>Chaypitam Jesusga ricapurun discipuluncuna büqui aywachiy nacatacurcayagta, naupapita alisca walyamuptin. Jinarcurmi pacha warayman Jesusga yacu jananpa aywayara paycunacagta. Chaypitam nä tariparcurga yaligtucura. <sup>49</sup>Chaytam discipuluncunaga ricaparärin, jinarcurmi “Almachr wacga” nir, alisca manchacasha gapachracuyta galacayärin. <sup>50</sup>Chayta mayarmi Jesusga jucla paycunata cay nir rimaparun: “¡Ama manchacapäcuychu! Valorchacurcay, nogam cayä”.

<sup>51</sup>Nircur büquiman jegaruptilanmi walyayga pasay amaynarun. Chaura discipuluncunaga mayacasham ricacarärin. <sup>52</sup>Paycunaga chayta ricayarsi, jinaman chaychica runata munayninwan tantata micarayächiptinsi, manam tantiapäcurachu Jesús Diospita shamusha canganta.

**Genesaret ninganpa  
gueshyagcunata Jesús  
cuticächingan**  
(Mt 14.34-36)

<sup>53</sup>Chauraga nä Genesaret ninganman chrarärirga gochra manyanchrümi büquita watarärin. <sup>54</sup>Jinarcurmi

büquipita yargarärimuptilan runacunaga reguerärin Jesusta.

<sup>55</sup>Chaura Jesusga marcan marcanmi purira chay Genesarechru. Chaymi runacunaga gueshyagnincunata aywachipäcura quirmaypacama maymansa Jesús cayanman. <sup>56</sup>Nätan acapa marcachrüsi, u acray marcachrüsi, u estanciaipas Jesús aywanganmanmi gueshyagcunata jorgapäcug, camañumansi plázamansi “Jaculaytas yatayushagnar” nipäcunanpag. Nätan nipäcungannuy lam yatayugcagga cuticapäcug gueshyancunapita.

**Jucha ruraycunaga runapa  
shongonpitam yargamun**

(Mt 15.1-20)

**7** <sup>1</sup>Chaypitam Jerusalempana chrarärimun Jesuscagman fariseocunawan, juc ishca Moisés isquirbishanpita yachrachigcuna. <sup>2</sup>Paycunam ricarärin Jesuspa juc ishca discipuluncuna Moisés isquirbingannuy maquina mana maylacular micurcayagta. Chay maquina mana maylacular micuy paycunapagga cara jucächuy. <sup>3</sup>Nätan fariseocunawan lapan Israel castacunas unay awilluncunapa costumbrintam rurapäcug. Paycunaga micapäcunanpag maquina awilluncunata ningannuy maylacurcag, nätan mana maylacular manam micapäcugchu. <sup>4</sup>Paycunaga rantipäcurcanganpita cutimursi maquina awilluncunata mana maylacular manam micapäcugchu. Paycunapaga achcam costumbrincuna cara, imanaypa väsucunata, jarruncunata, mancancunata, cämancunata, maylapäcunanpag. <sup>5</sup>Chauraga chay fariseocunawan, Moisés isquirbishanpita yachrachigcunaga Jesustam tapurärin: “¿Imanirtag

discípuluycuna micapácunanpag mana maquincunata maylacurcanchu unay awillunchicunanuy?”

<sup>6</sup>Nipácutinmi Jesusga cay nirun: “Gamcuna alitucugunapita, alítam Diospa unay willacugnin Isaías rimara cay nir:

Cay runacunaga janan shongolam, ‘Payga alim’ nipácun nogapita. Nátan ‘Manam’ nipácun lapan shongonpachu.

<sup>7</sup> ‘Diospagmi rurayä’ nir, yangalam ima-aygatas rurapácun.

Nátan yachrachipácunsi runa-mayin rimangalantam, ‘Dios ninganmi caysi’ nir.

<sup>8</sup>Chaynuymi gamcunas Dios mandangancunata gongayur, imatas rurarcayanqui unay awilluycuna nipácungalanta”.

<sup>9</sup>Nircursi cay niraran: “Gamcunaga ‘Dios ruray’ nipácushungayta manacagpag ricarmi, quiquiquicuna nipácungalayta rurarcayanqui. <sup>10</sup>Nátan Moisespa isquirbishanchrüga ‘Taytayta mamayta alipam ricanqui’ ninmi. Nátan ‘Taytanta mamanta mana alipag ricagga, wanuchisha cachun’ ninmi.

<sup>11</sup>Nátan gamcunaga yachrarcaychinqui cay niytam: ‘Taytay mamay, “Yanapämay” niptin, manam yanapagmanchu. Nogaga ima-aygätas Diostam gosha cä’ niytam.

<sup>12</sup>Chaynuypaga yachrarcaychinqui taytanta mamanta mana pasay yanapánapagmi. <sup>13</sup>Chaynuy nir, gamcunaga Dios ninganta manacagpagmi ricarcayanqui, nátan juc costumbriquicunataga maymaytachr rurarcayanqui”.

<sup>14</sup>Chaypitaga chay achca runacunatam yapay Jesusga cay nirun: “Lapay mayapácamay, jinaman cay ningäta shumag tantiapácuy.

<sup>15-16</sup>Manam imas micapácunganchu

runataga juchäcachin, antis illag rimangancuna shongonpita yargamugmi runataga juchäcachin”.

<sup>17</sup>Nircur runacunapita Jesús aywacurga wayimanmi yaycurun, chaychrümi tapurärin discipuluncunaga chay yachrachinganpita. <sup>18</sup>Chaura Jesusga cay nirunmi: “¿Gamcunas manachu tantiapácunquirag? Shumag tantiapácuptiquiga, ‘Ima-ayga micuysi manam runataga juchäcachinchu’.

<sup>19</sup>Micuyga manam yaycun shongomanchu antis pachramanmi, chaypitaga ishpmunchim”. Chaynuypaga nira lapan micuycunas mana juchäcachicug captinmi.

<sup>20</sup>Chaypitas niraran: “Antis lutan rimanganmi runataga juchäcachin.

<sup>21</sup>Chauraga runapa shongonpitam yargamun, lutan pinsiaycuna, chay olgon olgon, warmin warmin cawaycuna, suwacuycuna, runa wanuchiycuna, warmiyog gowayog cayarsi jucwan cayaycuna, <sup>22</sup>jucpa imantas munayaycuna, ima-ayga juchas rurayaycuna, casqui rimayaycuna, mana pengacular imatas rurayaycuna, chriquicuyaycuna, jucpa washanta rimayaycuna, olgotucuycuna, warmitucuycuna, gotaranuysi lutan rurayaycuna. <sup>23</sup>Lapan caycuna yargamun runapa shongonpitam. Chaycunam runacunataga juchäcachin”.

**Juc warmi Jesusman  
yupachicungan  
(Mt 15.21-28)**

<sup>24</sup>Chaypita yargor Jesusga aywacura Tiro ninganpam, jinaman Sidón ninganpam. Nä Tiroman chrarurmi, Jesusga juc wayiman yaycurun. Nátan payga manam munarachu paypita pi musyanantas. Chaynuy mana munayaptinsi musyarärram.

<sup>25</sup>Chaymanmi chrarun juc casta warmi. Payga canag Sirofenicia nacionpitam.



Paypaga warmi wawanmi cara lutan  
espiritupa munayninchru. Chauraga  
Jesuspa naupanman gongorpacuyurmi  
manacurun cay nir: <sup>26</sup>“Tayta, wawäpitanar  
lutan espirituta gargolay” nir.

<sup>27</sup>Chaura Jesusga cay nirunmi:  
“Naupataga Israelpa castancunataran  
yanapashag. Nätan canan gamta  
yanaparga, Israelpa wamrancunapag  
tanta cayagta algocunata  
gararugnuychri rurarushag”.

<sup>28</sup>Niptin warmiga nirunmi: “Au tayta.  
Algocunas micapäcunmi chay  
wamrancuna micur  
ishquipäcungalantaga”.

Chaura Jesusga ninmi: <sup>29</sup>“Alitam  
nirunqui. Cuticuy, nämi lutan espirituga  
yargorun wamraypita”.

<sup>30</sup>Chauraga nä wayinman chrarurga  
tarirun wamrantaga cämachru  
jamayagtam. Jinaman nä lutan espíritu  
dejashatam.

#### Upa runata Jesús cuticächingan

<sup>31</sup>Chaypitam nä Tiropita yargorga,  
Jesusga aywara Sidonpa, chay Sidonpitam  
Decápolis ninganpa aywamura jatun  
gochra Galilea ninganman. <sup>32</sup>Chaymanmi  
chrarärichimun juc runata. Payga canag  
upam, jinamanmi cacshu, jinarcurmi  
manacarärin Jesusta upapa jananman  
maquinta chrurananpag. <sup>33</sup>Chaura Jesusga  
chay runacunapita jucläman pushayurmi,  
upapa ishcaynin rinrinman dëdunta  
jatiyurun. Jinarcurmi dëdunman  
togarpuyur upapa gallunta tupayurun.

<sup>34</sup>Chaypitam jana pachata rircärir alisca  
laquisha “Efata” nirun. ‘Efata’ ninanga cara  
‘Quichracay’ ninanmi. <sup>35</sup>Niptinga  
chayüram upapa rinringa quichracarun,  
nätan gallunsi watashanuy cayanganpitam  
rimayta galacuyun shumag.

<sup>36</sup>Chaura Jesusga “Amam pitas  
willapäcurcanquichu” nirunmi. Nätan  
paycunaga masran willapacurcashas.

<sup>37</sup>Jinarcurmi runacunaga alisca  
cushisha cay nipäcura: “Alitam rurayan  
lapantas. Upacunatas cuticayächin  
mayananpag, nätan mana rimay  
atipagcunatas rimayächinmi” nir.

#### Ganchris tantalata chruscu waranga runapag Jesús aypachingan (Mt 15.32-39)

**8** <sup>1</sup>Chay junagcunalam yapay, achca  
runacuna gotucarärin Jesuscagman.  
Jinarcurmi runacuna micanasha  
capäcuptin Jesusga discipuluncunata  
gayarcu cay nirun: <sup>2</sup>“Cuyapayämi cay  
runacunata, nä quima junagnintinmi  
caychru carcayan nogawan mana imatas  
micular. <sup>3</sup>Jinalata ‘Wayiquicunata  
cuticurcay’ niptäga, camiñuchrüsi  
malagashaga lamsuräringachr.  
Waquinga aywararcayämün carupitam”.

<sup>4</sup>Niptinmi discipuluncunaga cay  
nirärin: “¿Maypitatag jorgamushun  
caychica runapagga micuyta, cay  
chunyang pampachrüga?”

<sup>5</sup>Nipäcuptinmi Jesusga tapurun:  
“¿Ayga tantalatatag chararcayanqui?”  
Niptinga “Ganchrislatam” nirärinmi.

<sup>6</sup>Chauraga lapan runacunatam nirun  
pampaman tayucurcänanpag. Nä  
tayaräriptinga ganchris tantata  
aptacurcurmi “Cay tantatar aypachiy  
Tayta” nirun. Jinarcurmi partircur  
partircur gorun discipuluncunata,  
runacunata aypupäcunanpag.

<sup>7</sup>Jinamansi charapäcuratan ishca  
quima acapa pescäcunatas.

Chaycunapitas Tayta Diosta  
manacurcurga “Caytas aypupäcamuy”  
nirunmi. <sup>8</sup>Chauraga lapanmi micarärin  
yamapacungancama. Nätan  
puchugcunatam shuntarärin ganchris  
balay juntata. <sup>9</sup>Chaychru micapäcura  
runacuna chruscu waranganuyumi.  
Chaypitam Jesusga “Aywacurcay”

nirun. <sup>10</sup>Chaylam paysi discipuluncunawan aywacun büquiman yaycurcur Dalmanuta ninganpa.

**Fariseocuna Jesusta juchäcachiy munapäcungan**

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

<sup>11</sup>Chauraga fariseo nipäcungan runacunam Jesusman aywarcamur juchäcachiyta munar cay nirärin: “Jana pachapita shamungayta musyapäcunäpag, mä munayniquiwan rurayuy imalatas”.

<sup>12</sup>Nipäcuptinmi Jesusga alisca laquisha cay nirun: “¿Imanirtag cay runacuna munan munayniwan imatas ruraypa reguechicunäta?” Chay nircurmi cay nin: “Mayapäcamay shumag: Gamcuna ricapäcunaypag manam munayniwan imatas rurashagchu”.

<sup>13</sup>Nircurga büquinman yaycurcurmi aywacun waclä chimpa gochra manyanman.

**“Fariseocuna yachrachipäcushungaytatag chrasquicaräriquinman” ningan**

(Mt 16.5-12)

<sup>14</sup>Chay aywarmi tanta aparicuyta gongarärinag. Charapäcunagga juclay tantalatam. <sup>15</sup>Jinarcurmi discipuluncunata Jesusga cay nirun: “Shumag mayapäcamay: Fariseocunapa jinaman Herodespa levadurancunapita cuidacurcay”.

<sup>16</sup>Niptin discipuluncunaga quiquincamam cay ninacarärin: “Tantata mana apamunganchipitam niyämanchi” nir.

<sup>17</sup>Chaynuy ninacurcayanganta tantiarurmi Jesusga nirun: “¿Imanirtag rimarcayanqui: ‘Manam tantata charanchichu’ nir? ¿Imanirtag mana tantiacug runa, jinaman rumi shongo capäcunqui? Nogaga niyä fariseocuna lutan yachrachipäcunganpitam.

<sup>18</sup>Gamcunaga ricayarsi mana ricagnuyimi carcayanqui. Nätan mayayarsi mana mayagnuyimi carcayanqui. ¿Manachu yarpapäcunqui <sup>19</sup>pichga waranga runacunapag pichga tantalata aypäshingäpita? ¿Ayga balay juntatatag shuntapäcuray chay puchupäcunganta?” Niptinga “Chrunca ishcayniyogtam” nirärinmi.

<sup>20</sup>Nätan “Ganchris tantata chruscu waranga runacunapag aypäshingäpita, ¿ayga balay juntatatag shuntapäcuray?” Niptinga “Ganchristam” nirärinmi.

<sup>21</sup>Chaura Jesusga nirunmi: “Chayta ricararcayarsi ¿manaragchu tantiapäcunquirag?” ninmi.

**Betsaida marcachru ñausha runata Jesús cuticächingan**

<sup>22</sup>Chaypitaga chrarärira Betsaida marcamanmi. Chaychru Jesús cayaptinmi chrarärichimura ñausha runata, “Tayta, yatayulaynar ricapunanpag” nir. <sup>23</sup>Chauraga janchracurcurmi Jesusga pushara marcapita washaman. Chaychrümi togayninwan ñawinta lushiyur, jinamanmi ñawinta yatayur tapura: “¿Imalatas ricapuyanquichu?” nir.

<sup>24</sup>Niptinmi ñaushaga nira: “Au ricapuyä runacuna purircayagtam, nätan ricapuyäga monticunatanuyllam”.

<sup>25</sup>Niptin Jesusga yapaymi ñaushapa ñawinta yatayur “Rircäriy” nin. Chaylam ñaushaga shumag ricapun, caruchru cagcunatas lapanta. <sup>26</sup>Chaura Jesusga “Ama marcaman cutiyuychu, [ni pitas willapacuypishchu cuticächingagpita]. Antis aywacuy wayiquita” nirunmi.

**Discipuluncunata Jesús tapucungan**

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

<sup>27</sup>Chaypitam Jesusga discipuluncunawan aywacun Felipe

mandangan Cesareachru acapa marcaman. Jinarcurmi caminiupa aywarcayar tapura discipuluncunata: “¿Pimi nircayämantag runacuna?”

<sup>28</sup>Chaura paycunaga nirärinmi: “Waquinga ‘Bautizag Juanmi’ nircayäshunquim. Waquinmi ‘Diospa willacugnin Eliasmí’ nircayäshunqui. Nätan waquina maygansi cayan ‘Diospa unay willacugninchri’ nircayantan”.

<sup>29</sup>Nipäcuptin Jesusga quiquincunatam tapura: “Gamcunaga, ¿pimi nipäcamanquitag?”

Niptin Pedroga nira: “Gamga cayanqui ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ninganmi”.

<sup>30</sup>Chaynuy niruptinmi Jesusga “Nä pi cangätas musyarcayarga ama pitas willapacurcaychu” nirun.

**Wanuchipäcunanpita Jesús  
rimangan**  
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

<sup>31</sup>Chaypitam Jesusga discipuluncunata cay nin: “Noga jana pachapita shamusha runaga alisca cunchuchisham cashag. Jinamanmi alinninpag ricasha chacha runacunapita, sacerdotícunapa mandagnincunapita, nätan Moisés isquirbingan yachrachigcunapita, manacagpag ricasha cashag. Nätan wanuchipäcamanganpita quima junagtaga cawacämushagmi” nin.

<sup>32</sup>Chaura chay pasananta shumag willaruptinmi Pedroga jucláman Jesusta pushayur cay nirun: “Ama munaychu chaynuy rurapäcushunaytaga” nir.

<sup>33</sup>Nätan Jesusga discipuluncunacagman muyurcurmi Pedrotä piñaparun cay nir: “¡Ashucuy nogapita Asyag! Gamga runa munangannuyla ruranätam munayanqui, manam Dios

munangannuy ruranätaga tantianquichu”.

<sup>34</sup>Nircurga discipuluncunatawan chaychru carcayag runacunata gayarcurmi cay nirun: “Gatirämay munagcagga, pisi shongon munangannuyla ruray munayanganpita amachacuchun. Jinaman ima-aygata cunchursi noganuy cawapäcuchun wanuchisha canan captinsi. <sup>35</sup>Pisi noga raygo mana cunchuy munagga, manam nogawan cawangachu. Nätan pi maysi noga raygo, jinaman ali willapa raygo wanunan captinsi cunchugmi ichaga, nogawan cawanga imaycamas. <sup>36</sup>Chaura runaga ¿imatarag jorgonman paylapa cay entëru pacha capuptinsi, jana pachachru Dioswan mana cawan cayaptinga? <sup>37</sup>¿Imatarag Diosta gorunman jana pachachru paywan cananpag? <sup>38</sup>Pisi juchasapacunapa naupanchru nogapita, nätan rimangäcunapita pengacugtaga, noga jana pachapita shamusha runasi paypita pengacushagmi, Dios-mayicagpita mana juchäcug angelcunawan shamunä junagga”.

**9** <sup>1</sup>Chaypitas niraran: “Mayapäcamay shumag: Waquin caychru cayagcuna manaran wanupäcungaragchu, Munayniyog Dios mandananpag aywamunganta tantiapäcungancama”.

**Jesús pi cangantas Dios  
reguechingan**  
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup>Chaypitam nä sogta junag pasashachru Jesusga, Pedrotä Jacobota Juanta pushacurcur aywacura juc altunnin jircata. Chaychrümi paycuna rircararcayaptin Jesusga muyurun jucnuyman. <sup>3</sup>Jacunmi muyurun alisca chipchipayag jancanuy yuragman. Cay pachachru manam alinnin jacu

tagshacugsi chaynuy allanyagman muyuchimanchu. <sup>4</sup>Jinarcurmi chaychrüga ricacarärin Diospa unay willacugnincuna Eliaswan Moisés, Jesuswan rimarcayar.

<sup>5</sup>Chaura Pedrogä Jesustam cay nira: “Yachrachig, alipagchri nogacunaga caychru carcayä. Rurarärishag quima chuclata, junta gampag, junta Moisespag, junta Eliaspag”. <sup>6</sup>Chaynuy nira Pedrogä manchacaypita mana imanänansi musyacaptinmi, nätan chaynuy manchacasham capäcura waquincagsi.

<sup>7</sup>Chaura paycunataga pucutaymi uranparcamur chaparun. Jinarcurmi chay pucutashachru cayar Dios cay ninganta mayarärin: “Cay Jesusga Dios-mayimi. Pay ninganta cäsucurcay”.

<sup>8</sup>Nigta mayar ricachracurcarga manam ricapapäcurachu pitas, antis ricaparärin Jesús japalantam.

<sup>9</sup>Nä chay jircapita cutirparcayämuptynmi Jesusga nirun: “Amam pitas chay ricapäcungayta willapacurcanquichu. Willapacurcanquiga noga, jana pachapita shamusha runa wanurcur cawacaramuptiran”. <sup>10</sup>Ningannuy lam mana pitas willapacurcarachu, antis quiquincamam cay ninacurcara: “¿Imatag chay wanushapita cawacämuyga?” nir.

<sup>11</sup>Chauraga tapurärin Jesustam: “Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga ¿imanirtag nipäcun ‘Puntataga shamunga Eliasran salvacug shamunanpagga’ nir?”

<sup>12</sup>Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Au, razonpas Eliasga puntatam shamunan cara, runacunata ‘Camaricucay’ ninanpag, jinaman payga nämi aywamusha. Chaura Dios isquirbichinganchruga ¿imanirtag ‘Jana pachapita shamusha runa cunchuchisham, jinaman runacunapita mana chrasquisham canga’ niyan?”

<sup>13</sup>Nätan nämi nirärig Elfas

shamunganpitaga. Paytaga nämi runacuna munanganta rurapäcusha, isquirbishachru ningannuyisi”.

### Wanupag walashta Jesús cuticächingan

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup>Nä pampaman chrarparärimurmi, Jesusga tarirun waquin discipuluncunata achca runacunapa chraupinchru, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan tapunacurcayagta.

<sup>15</sup>Chaura Jesús yaycuyagta ricaparärirga manchacarärinmi. Chaypitam buryay buryar aywarärin Jesuscagta “¿Alilachu cayanqui?” nig.

<sup>16</sup>Chaura Jesusga tapurunmi: “¿Imapitatag tapunacurcayaray paycunawan?”

<sup>17</sup>Niptinga juc runam chay achca cayagpita nirun: “Yachrachig, olgo churitam pusharayämü gamman, paytaga lutan spiritum mana rimachinchu.

<sup>18</sup>Jinarcurmi maychru cayaptinsi chay lutan spirituga mayänipita pampaman sagtan. Jinamanmi pogosayta jächuchimun. Nätan quiruntam gapapayla cachruchin. Chay jinayaptilanmi nä pasay agrayansi. Discipuluyucunata nämi manacurü churipita chay lutan espirituta gargonanpag. Nätan paycunaga manam gargoyma atipapäcunchu”.

<sup>19</sup>Niptinmi Jesusga nirun: “¿Diosman mana yupachicug runacuna! ¿Imaycamarag gamcunawan cashag? ¿Imaycamarag gamcunata awantapäcushay? ¿Cayman pushamuy chay walashta!”

<sup>20</sup>Niptinga pusharärinmi. Nätan Jesusta chay lutan espíritu ricapururga walashtam wanuparachira. Jinamanmi pampachru gochrpachira pogosay jächuyämugta. <sup>21</sup>Chaura Jesusga tapurun walashta taytantam: “¿Imaypitag caynuy jinayan?”

Niptin taytanga “Tacsala canganpitam” nirun. <sup>22</sup>“Nätan achca cutim chay lutan espírituga quitichisha ninamansi yacumansi wanuchinapag. Chauraga ¿cuticarachinquimanthur? cuyapayärimaynar nogacunata”.

<sup>23</sup>Niptinmi Jesusga nirun: “¿Imanirtag ‘Cuticarachinquimanthur’ niyämänqui? Yupachicugcunapagga lapanmi ima-aygas ruracan”.

<sup>24</sup>Niptin walashpa taytanga chayüram gayachracuypanuy cay nirun: “Au tayta, yupachicuyagmi. Yanapayämay mas yupachicug canapag” nin.

<sup>25</sup>Nä achca runacuna gotucayämuptinmi Jesusga chay lutan espírituta piñaparun cay nir: “¿Runata upachig, runata mana rimachig lutan espíritu, yargoy cay walashpita! Nätan ama yaucuyishchu payman yapayga”.

<sup>26</sup>Niptin lutan espírituga gapachracuyarmi yapay wanuparachin walashta. Jinarcurmi yargorga dëjarun wanushatanuy. Chaynuyta ricarurga achca runam “Nämi wanurun” nipäcura.

<sup>27</sup>Nätan Jesusga maquinpitam chutaracaramun, chaylam walashga shayurun.

<sup>28</sup>Chaypitam Jesusga wayiman yaycurun discipuluncunawan. Chaychrümi discipuluncunaga Jesusta tapurärin cay nir: “¿Imanirtag nogacuna chay lutan espíritu yargachiyta mana atipapäcüchu?”

<sup>29</sup>Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Chaynuyt lutan espírituga manam imanuytas yargonchu, antis chayga yargon Diosninchita manacusharan”.

**Runacuna wanuchipäcunanpita  
Jesús yapay rimangan  
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)**

<sup>30</sup>Chaypita yargorga aywacurcan Galilea ninganchru marcacunanpam. Chaypa aywarcayanganta Jesusga

manam munarachu pi musyanantas.

<sup>31</sup>Payga discipuluncunata cay nir yachrayächirmi aywara: “Noga jana pachapita shamusha runaga cashag lutan runacunapa maquinman jitayusham, jinaman paycunapita wanuchisham, nätan quima junagtaga cawacämushagmi”.

<sup>32</sup>Chay ninganta discipuluncunaga manam tantiapäcurachu. Nätan tapucuytaga manchapäcuratan.

**Pisi alinnin cayta munagga  
manacagpag ricacuchun  
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)**

<sup>33</sup>Nä Capernaum marcaman chrarurga. Wayiman yaycurur Jesusga tapurun juc ishca discipuluncunatam:

“¿Imatatag gamcuna, caminupa aywayämur alisca rimapäcuray?”

<sup>34</sup>Niptinga upälalam capäcura. Nätan caminüchrüga rimapäcura:

“¿Mayganchirag mas alinninpag ricasha cashun?” nirshi. <sup>35</sup>Chaura Jesusga tayucuyunmi. Jinarcurmi chrunca

ishcayniyog discipuluncunata gayarcu cay nirun: “Maygansi alinninpag ricasha cayta munagga, manacagpag ricacuchun, jinaman lapanpa servigninrag cachun”.

<sup>36</sup>Nircurga juc olgo wamratam lapanpa chraupinman pusharun. Jinarcurmi walashta macalicurcur discipuluncunata cay nin: <sup>37</sup>“Pisi cay walashnuysi cayagta servigga, nogatam serviyäman. Nätan nogata servimagga manam nogalatachu serviman, antis cachramagnitas serviyänmi”.

**Mana chregnimagninchiga  
yanapämagninchim cayan  
(Mt 10.42; Lc 9.49-50)**

<sup>38</sup>Chaypitam discipulun Juanga Jesusta cay nirun: “Tayta, juc runatam ricaräri gam rurangaynuyt lutan espíritu

gargoyagta. Nätan noganchiwan mana puriptinmi nogacunaga ‘Ama ruraychu mastaga’ niräri”.

<sup>39</sup>Chaynuuy niräriiptinmi Jesusga nirun: “Ama chaynuypa nipäcuychu. Pisi noga rurangänuy imatas ruragga, manam nogapita lutanta rimanchu.

<sup>40</sup>Noganchita mana chregnimagninchiga cayan yanapämagninchim. <sup>41</sup>Pisi noga ningänuy, jinaman nogapa capäcungaypita juc täza yaculatas gopäcushuptiquiga, manam yangalaga cangachu, antis chay runata razonpam yanapäshag”.

**Juchäcachigga nina wayichrümi cunchunga**

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

<sup>42</sup>“Nätan pitas nogaman yupachicur ali rurayagcunata juchäcachigtaga, alim canman jatun tunayta cuncanman watayur gochraman jitayapäcuptinsi.

<sup>43-44</sup>Nätan maquiqui juchäcachishuptiquiga, alichr canman cuchuruptiquis, cutulas jana pachaman yaycunaypag, ishcaiy maquiyog nina wayichru imaycamas rupayänaypitaga. <sup>45-46</sup>Jinaman chraquiquis juchacächishuptiquiga, alichr canman cuchucuruptiquis, jana pachaman yaycunaypag, ishcaiy chraquiyog nina wayichru rupayänaypitaga.

<sup>47</sup>Chaynuytag ñawiqui juchäcachishuptiquis jorgoruy. Antis alim canqui chulan ñawilaywan Diospa munayninman yaycursi, ishcaiy ñawiyog nina wayichru rupayänaypitaga.

<sup>48</sup>Chaychrüga curucunas manam wanunchu, ni manatan ninas upinpishchu.

<sup>49</sup>Lapaysi aliga capäcunqui cacherichrashanuysi, jinaman rupachishanuysi capäcurniquiran.

<sup>50</sup>Alim cahriga. Nätan cahrri gamyaruptinga, çimawanrag yapay

puchgogman muyuchichwan? Chaura gamcunaga cacherichrashanuuy capäcuy, jinaman cawapäcuy ali piwan maywansi”.

**Ishcaiychacurur  
wicapänacugcunata Jesús  
yachrachigan  
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)**

**10**<sup>1</sup>Chaypitam Capernaupita yargor Jesusga aywara Judea ninganpa, Jordán mayu chimpapa inti yargamunancagpa. Chaychrüsi yapaytam runacunaga gotucarärin Jesús cayanganman. Paysi yapaytan yachrachira imaysi yachrachingannuy.

<sup>2</sup>Chaypitam fariseocunaga ishcaiy quima ashuyarärin Jesusman, lutanta rimachipäcunan raygo. Chauraga tapurärin cay nirmi: “Olgo runa warminta wicapar çalitachu ruran?”

<sup>3</sup>Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Moisesga isquirbishanchru çimanircayäshunquitag?”

<sup>4</sup>Chaura Jesusgaga cay nirärinmi: “Pisi warminta wicapagga raquinacungan papelta rurarcapur jitarichun” niyanmi.

<sup>5</sup>Chaura Jesusga cay ninmi: “Moisesga chaynuuy isquirbira unay awilluycunapita-pacha Dios nipäcushungayta mana rurayta munapäcuptiquim. <sup>6</sup>Nätan Diosga galayunanchru chay ima-aygatas camar, camara olgowan warmitam. <sup>7</sup>Chaymi olgoga taytanpita, mamapita, raquicarcur ishcaychanga warmiwan.

<sup>8</sup>Chauraga ishcaynin capäcunga juclay runanuylam. Chaynuypam mana ishcaychu capäcunga, antis juclaynuylam. <sup>9</sup>Chaymi Dios ishcaychächingantaga mana pi runas raquingachu”.

<sup>10</sup>Nä wayichru carcayaptinmi discipuluncunas Jesusta tapurärin warmi wicapaypita. <sup>11</sup>Tapuräriiptin

Jesugsa cay ninmi: “Warminta wicaparcur, juc warmiwan ishchaycharga juchäcuyanmi. <sup>12</sup>Chaynuytan warmis gowanta wicaparcur, juc olgowan ishchaychacurga juchäcuyantag”.

**Jesús wamracunapa janan**

**Diosta manacunang**

(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup>Chaypitam runacunaga Jesusman pusharärin wamrancunata, yatayur paycunapa janan manacunangpag. Nätan discipuluncunaga wamra pushamugcunatam piñaparärin.

<sup>14</sup>Chayta ricar Jesugsa piñäcurunmi. Jinarcurmi cay nirun: “Ama jarcapäcuychu. Jina wamracuna nogaman aywarcacämuchun. Paycunanuy cagcunam Diospa munayninchrüga carcayan. <sup>15</sup>Shumag mayapäcamay: Pisi juc wamranuy Diospa munayninman mana yaucugga, manam Dioswan cangachu”.

<sup>16</sup>Jinarcurmi wamrancunata margarcurun jucta jucta. Chaypitam wamracunapa jananman maquina chrurayur manacura: “Tayta Dios yanapashunqui” nir.

**Capogniyog mözu**

**Jesuswan rimangan**

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

<sup>17</sup>Jinarcurmi Jesús nä yargonangpag cayaptin, juc runa wayralla aywarcamur gongorpacuyun paypa naupanman, cay nir tapucunangpag: “Alisca ali yachrachig, ¿imatatag ruräman Dioswan imaycamas cawanäpag?” nir.

<sup>18</sup>Niptinmi Jesugsa nirun “‘Ali’ nirga, ¿alitam niyanqui? Aliga juclaylam, chayga Diosmi. <sup>19</sup>Gamga musyayanquim, Dios caynuy ninganta: Runa-mayiquita amam wanuchiniquichu. Amam mansibacuniquichu. Amam suwacuniquichu. Amam

runa-mayiquipag yangacagta rimanquichu. Amam casquicunquichu. Taytayta, mamayta, alipa ricay”.

<sup>20</sup>Niptinga chay runaga nirunmi: “Yachrachig, chay lapan niyangaytaga cäsucusha cä wamra cangäpita-pacham”.

<sup>21</sup>Chaura Jesugsa chay runata shumagpam rircärin, jinarcurmi nirun: “Juclaylaga rurana caturayanran. Cuticuy, jinaman lapan imaytas ranticurcur gomuy mana imaynagsi runacunata. Chaynuy rurarga jana pachachrümi imaycamas cawanqui Dioswan. Chayta rurarcutimuy, jinaman noganuy caway”.

<sup>22</sup>Nigta mayarga pasaymi jucagyarun. Jinarcurmi laquisha aywacura, alisca capogniyog car. <sup>23</sup>Chaura Jesugsa muyurigninpa ricachracurcurmi discipuluncunata cay nirun: “Capogniyogcunapagga alisca sasam Diospa munayninman yaucuyga”.

<sup>24</sup>Niruption discipuluncunaga mayacasham ricarärin. Chaura Jesugsa yapatan nirun: “Alisca sasam Diospa munayninman yaucuy, chay ima-ayganmansi yupachicugcunapagga. <sup>25</sup>Chaymi ni: Aujapa rinrinpa juc camellu ningan uywasi ushturunmanmi sasalataga, juc capogniyogmi ichaga alisca sasatarag Diospa munayninman yaucun”.

<sup>26</sup>Chaynuy nigta mayarga mas mayacasham ricarärira discipuluncunaga. Jinamanmi quiquincama tapunacarärin: “Chaynuy captinga, ¿pirag salvacunga?” nir.

<sup>27</sup>Chaura Jesugsa paycunata rircärirmi cay nirun: “Runacunapagga sasam salvacuy. Nätan Diospaga manam sasachu ima-aygas”.

<sup>28</sup>Niptinmi Pedroga cay nin: “Nätan nogacunaga dejasham capäcü lapan ima-aygäcunatas gamta gatirapacunagpag”.

<sup>29</sup>Niptinmi Jesusga cay nirun: “Shumag mayapácamay: Gamcunaga razonpam dëjararcayanqui noga raygo, jinaman ali willapa raygo, wayiquicunata, wauguequicunata, paniquicunata, taytaycunata, mamaycunata, churiquicunata, chracraycunata. <sup>30</sup>Chaymi gamcunapa chrasquipácunqui cay pachachru pachracpacama wayicunatas wauguecunatas panicunatas mamacunatas wamracunatas chracracunatas chay gaticachrasha capácur, jinaman mas guepamanga Dioswanmi imaycamas cawapácunqui. <sup>31</sup>Nätan achcam canan alipag ricashacuna, manacagpag ricasha capácunga. Nätan manacagpag ricashacunas, achcatan alipag ricasha capácunga”.

**Wanuchipácunanpita Jesús  
quimapaypa rimangan  
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)**

<sup>32</sup>Chauraga Jerusalén marcaman nä aywarcayaptinmi, Jesusga discipuluncunapa naupanta aywacun. Chaymi discipuluncunaga “¿Imanayantag?” nir, mayacasha nirag gatirapácura. Jinaman mas waquin gatiragcunas manchariyarmi aywapácura. Chaura Jesusga jucläman chay chrunca ishcayniyog discipuluncunata gayarcurmi willarun ima pasanapitas cay nir: <sup>33</sup>“Cananga musyarcayangaynuysi Jerusalem aywayanchi. Chaychrümi noga jana pachapita shamusha runaga, jitayusha cashag sacerdotícuna mandagcunapa maquinman, jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcunapa maquinman. Paycunam ‘Wanuchisha cachun’ nipácamanga. Chaypitam mana Israel castacunapa maquinman jitayapácamanga. <sup>34</sup>Paycunam

lutanpaypa turyapapácamanga, togapapácamanga, astipácamanga, jinaman wanuchipácamanga. Nätan wanuchipácamanganpita quima junagtaga cawacámushagmi”.

**Jacobowan Juan manacurcangan  
(Mt 20.20-28)**

<sup>35</sup>Chauraga Zebedeopa churincunam, Jacobowan Juan, Jesusman ashuyur cay nirärin: “Yachrachig, manacuytam munarcayag, amar manam nipácamaychüga”.

<sup>36</sup>Nipäcuptinmi Jesusga tapurun: “¿Imatag munarcayanqui?” nir.

<sup>37</sup>Chauraga nirärinmi: “Ali shumag mandanaypag yaycururnar nipácamay, jucnï derëchayman, nätan jucnï ichogniquiman tayupácunäpag”.

<sup>38</sup>Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun: “Gamcuna manam musyapácunquichu imata manacarcayämaytas. Nogataga cunchuchipácamangan, jinaman wanuchisharan cashag. ¿Chaynuy rurapácushuptiqui awantapácunquichur?”

<sup>39</sup>Chauraga cay nirärinmi: “Au, awantapácushagmi”.

Niräriptinmi Jesusga cay nirun: “Au, razonpam gamcunaga cunchuchisha, jinaman wanuchisha capácunqui noga yupaysi. <sup>40</sup>Nätan derëchäman, jinaman ichogniman tayachiyya manam nogapa munaynichrüchu. Chayga nä cayan juccunapagmi”.

<sup>41</sup>Chaynuy nigta mayaräirga waquincag chrunca discipuluncunaga piñäcarärinmi, Jacobopag, jinaman Juanpag. <sup>42</sup>Chaura Jesusga lapanta gayayurmi cay nirun: “Gamcuna musyarcayangaynuysi, waquin nacionchru reycunaga, mandapácun juyunaypam, jinaman chay manday yanapagnincunas chaynuytan runacunata mandapácun.



<sup>43</sup>Gamcunachrüga ama chaynuycachunchu. Nätan maygaysi mandag cayta munagga lapaycunapa servigniucunarag cachun. <sup>44</sup>Nätan maygaysi gamcunachru mandag cayta munagga, juc rantisha runanuyrag cachun. <sup>45</sup>Noga jana pachapita shamusha runasi manam aywamurä servisha canäpagchu, antis servigmi. Nätan servishagga wanungäpam achca runacuna Asyagpa munayninchu cayanganpita salvasha cananpag” nin.

**Bartimeo jutiyog ñaushata Jesús cuticächingan**

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

<sup>46</sup>Chaypitam chrärärin Jericó marcaman. Nä chay marcapita Jesusga discipuluncunawan, jinaman chranin runacunawan yargorcayaptinmi, ñausha runaga tayayänag camiñu manyanchru runacunata manacuyar. Pay cara Bartimeo jutiyogmi, Timeopa churin.

<sup>47</sup>Nätan Jesusga cara Nazaretpitam, jinarcurmi pay aywayagta mayarurga, gayachracurun cay nir: “¡Rey Davidpa castan Jesús, cuyapayälamaynar!”

<sup>48</sup>Niptinmi runacunaga piñaparärin “Upäla cay” nir.

Niräriiptin ñaushaga lapan calpanpam gayaräcun: “¡Rey Davidpa castan Jesús, cuyapayälamaynar!” nir.

<sup>49</sup>Chaura Jesusga ichriyanganpita shayuyurmi gayachimura. Chaura chay gayamugcunaga nirärinmi: “¡Sharcuy! ¡Yupachicuy! Jesusmi gayayäshunqui!”

<sup>50</sup>Chayüram ñaushaga catantas jitarürur wayrala Jesusman aywarun.

<sup>51</sup>Chaura Jesusga cay nirmi tapurun: “¿Imatam munayanqui?”

Chaura ñaushaga ninmi: “Yachrachig, ñawitär cuticayächiy, yapay ricapuytam munayä”.

<sup>52</sup>Niptinmi Jesusga nirun: “Aywacuy, yupachicamangaypam cuticarunqui”.

Niruptilanmi ñaushaga ricapurun, jinarcurmi Jesuspa guepanta aywacun.

**Jesús rey canganta runacuna tantiapäcungan**

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

**11** <sup>1</sup>Nä Jerusalén marcamanmi nachrgarcayara. Chaypitam manas Betfagëman jinaman Betania marcaman chrälär, chay Olivos ningan gotu chraquinpita, Jesusga cachrarun ishchay discipuluncunata, <sup>2</sup>cay nir: “Aywapäcuy wac chimpachru ichic marcalaman. Chayman chrarur taripäcunqui juc ashnu watarayagtam, chay ashnutaga manaran pisi logacusharagchu. Chayta cachrarürur aywachipäcamuy. <sup>3</sup>Pisi ‘¿Imapagtag cachrariyanqui?’ nipäcushuptiquiga, ‘Munayniyogmi logacunanpag munayan. Chaypitaga cutirachimungam’ nipäcunquim”.

<sup>4</sup>Niptin aywarga tarirärin juc püllu ashnutam wayi puncu camiñuchru watarayagta. Jinarcurmi pasquirärin.

<sup>5</sup>Chaura chaychru ishchay quima cayag runacunam nirärin: “¿Imapagtag chay ashnuta cachrarirärinqui?”

<sup>6</sup>Chay nir tapuräriiptin paycunaga Jesús ningannuyimi nirärin. Chaura pay niyaptinga “Aywachipäcuy” nirärinmi.

<sup>7</sup>Jinarcurmi discipuluncunaga aywachicurcan Jesuscagman. Chaypitam catancunata suwadüruräriiptin Jesusga logacurun.

<sup>8</sup>Nä aywayaptinmi achca runacuna catancunata mashtayta galacayärin camiñunan. Nätan waquin runacunam rämacunata muturcur muturcur mashtapäcura camiñunan.

<sup>9</sup>Nätan Jesuspa puntanta, jinaman guepanta aywagcunam, cushicuypita gaparäcurcan cay nir:

“¡Paymi cayan salvamagninchi!

Alisca ali nisha cachun Munayniyog

Diosninchi cachramungan.

<sup>10</sup> Ali nisha cachun mandananpag aywayämug, munayniyog taytanchi Davidpa castan.

Payga chraramun jana pachapitam salvamänanchipag” nir.

<sup>11</sup> Jinarcurmi nä Jerusalemman chrarur Jesusga aywara Diospa wayinta. Chaychrümi ima-aygatas ricachracurcur aywacura Betania marcata nä pacha chacanayaptin, chrunca ishcayniyog discipuluncunawan.

**Higos montitanuymi Jesusga  
runacunatas taripanga**

(Mt 21.18-19)

<sup>12</sup> Chaypitam warantinga Betaniapita nä aywarcayaptin Jesustaga micanarun.

<sup>13</sup> Chauraga carupitam ricapurun yürasapa higos montita, jinarcurmi aywacun ricag, “Pagta mishquin canmansi” nir. Chayman chrarurga manam tarirachu mishquinta, antis yüralantam, mana mishqui wayuy wichan captin. <sup>14</sup> Chauraga discipuluncuna mayarcayaptinmi Jesusga chay montita cay nin: “Cananpitaga manam pisi micungachu gampa mishquiquita”.

**Diospa wayinchru ranticugcunata  
Jesús gargachracungan**

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>15</sup> Chaypita Jerusalemman chrarärirmi Jesusga yaycurun Diospa wayinman. Jinarcurmi chaychru ranticugcunatawan, rantipacugcunata gargarun. Chaypitam golgue trucagcunapatawan, palöma ranticugcunapa mäsanacunata ticpay usharun. <sup>16</sup> Jinarcurmi Jesusga mana munarachu Diospa wayinman imatas ranticug apapäcunanta. <sup>17</sup> Jinarcurmi yachrachira cay nir: “Diospa isquirbishanchru ningannuysi:

‘Wayiga canga Dioswan rimana wayim,  
lapan nacioncunapita shamug runacunapagsi’.

¡Nätan gamcunaga suwacunapa machrayninmannuymi muyurärichinqui!”

<sup>18</sup> Jesús chaynuy ninganta mayarärirga sacerdotícunapa mandagnincunawan, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam rimanacarärin “¿Imanaypatag Jesusta wanuchishun?” nir. Wanuchiya manchapäcuraga lapan runacunata Jesús yachrachinganta alipa chrasquipäcuptinmi. <sup>19</sup> Nätan Jesusga discipuluncunawan nä pacha chacanayaptinmi chay marcapita aywacurcara.

**Higos monti chaquishawan Jesús  
yachrachingan**

(Mt 21.20-22)

<sup>20</sup> Chaypitam warantin goya discipuluncunawan Jesús pasayar ricaparärin chay higos montita nä sapincama chaquishata. <sup>21</sup> Chaura ganyannintin Jesús rimanganta yarpururmi Pedroga cay nin: “Yachrachig, wacta rircariy. ‘Cananpitaga manam pisi micungachu gampa mishquiquita’ ningay higos montim nä chaquisha”.

<sup>22</sup> Niptinmi Jesusga nirun: “¡Diosman yupachicurcay! <sup>23</sup> Cayta shumag mayapäcuy: Pisi Diosman yupachicur, cay jircata ‘Caypita yargorcur wac jatun gochraman jegayuy’ niptin jegayungam. Nätan ‘Ruracangachur icha manachur’ niptinga manam ruracangachu. <sup>24</sup> Chaymi noga nipäcuy: ‘Payga gomangam’ nir gamcuna Diosta manacurcaga, nä chrasquishanuymi capäcunquiman, payga gopäcushunquim. <sup>25</sup> Nätan Diosta manacurcayar, pisi lutan rurapäcushungayta yarpururga perdonapäcuy. <sup>26</sup> [Chauraga jana pachachru Dios Taytaycuna gamcunatas juchaycunapita perdonapäcushunquim.]”

### Jesusta tapupäcungan

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

<sup>27</sup>Chaypitam Jerusalemman yapay cutiyurur Jesusga Diospa wayinchru puriyara. Jinarcurmi payman ashuyarärin sacerdotícuna mandagcunawan, Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna, jinaman Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacuna. <sup>28</sup>Chauraga Jesustam tapurärin cay nir: “¿Maygan munayniyogtag cayanqui? ¿Pitag nirushunqui chaycunata ruranaypag?”

<sup>29</sup>Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Gamcunatasi juclaylata tapuyärishay. Tapungäta nipäcamaptiquiga, nogasi nipäcushaymi, pi nimaptin rurayangätas. <sup>30</sup>Chauraga Bautizag Juanta, ¿pitag bautizänanpag cachramura, Dioschu u runacunachu? Mä nipäcamay”.

<sup>31</sup>Niruptinga quiquincamam galacayärin cay ninacuyta: “Diosmi cachramusha’ nirushaga ‘¿Imanirtag payta mana chrasquicurcaraychu?’ niramäshunmi.

<sup>32</sup>Nätan ‘Runacunam cachramusha’ niytaga manam munapäcurachu, chay achca runacunata manchacur. Paycunaga lapanmi musyapäcura Bautizag Juan Diospa willacugnin razonpa canganta”.

<sup>33</sup>Chaura Jesustaga “Manam musyapäcüchu” nirärinmi.

Chaura Jesusga “Nogasi manam nipäcushaychu pi nimaptin chaycunata rurangätas” nirunmi.

### Lutan uryagcunawan tincuchiypa yachrachingan

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

**12** <sup>1</sup>Chaura Jesusga tincuchiypam rimayta galayucuyun cay nir: “Juc runam üvas malquita tarpurcur chracranta guenchrarun. Jinarcurmi jatun muchrcata ruraran üvaspa

yacunata jaruypa jorgonanpag. Chaypitam törriitanuy pergarcur, chaychru chuclata ruraran chracranta täpananpag. Chaynu y rurarcurmi ishca y quima uryag runacunata arrendacurcur aywacura caruta. <sup>2</sup>Chaypitam nä üvas palay wichan chraramuptinga, chay chracrayogga cachrarun juc rantisha runanta chay chraca arrindupita manamunanpag. <sup>3</sup>Jinarcurmi chay chracrayogpa rantisha runan chraruptinga, chay uryag runacunaga charicarärin magapäcunanpag. Chaypitam magarcärirga jinalata cutirärichin. <sup>4</sup>Chauraga yapay juc rantisha runantatan chay chracrayogga cachrarun. Chaytaga umantam paquirärin. Jinarcurmi alisca ashlirärin. <sup>5</sup>Chaura chay chracrayogga yapaytan cachraruntag juc rantisha runanta. Nätan paytaga wanurärichiram. Chaypitas cachraratan achca runacunata. <sup>6</sup>Paycunapita waquintam magarärira, nätan waquintam wanurärichira.

Chauraga juclaylam puchurayara cachrananpag. Chayga cara japalan cuyay churinmi. Chauraga paytam cachrarun ‘Churitäga manchacurcangachr’ nir.

<sup>7</sup>Nätan chay uryag runacunaga quiquincamam rimanacarärin cay nir: ‘Wac churinmi taytanpa ima-ayganwansi quédanga. Antis paytaga wanurachishun chracran noganchipa cananpag’.

<sup>8</sup>Nipäcungannuylam chay churintaga charicarärin, jinarcurmi wanurärichin. Chaypitam chay wanushataga chracrapita jucläman wicaparärin”.

<sup>9</sup>Chaynuypa willaparcurmi Jesús tapurun: “¿Imatarag ruranga chay chracrayog runa chay arrendacungan runacunata? Payga aywarcamurchri wanurachinga. Jinarcurmi chracranta

jud runacunata gonga uryapacunanpag.

<sup>10</sup>Gamcuna manachu tantiapacunqui  
Dios isquirbichinganchru cay nishata:

“Wayipa cimintunta ruragcunam  
“Cay rumiga manam välinchu”  
nir wicapapäcusha.

Chay wicapasha rumim cananga  
chruracarun wayipa  
esquinanman lapan tapyata  
awantānanpag.

<sup>11</sup>Munayniyogninchim chaynuy  
rurarun, chaymi noganchiga  
cushisha cayanchi’ nishata”.

<sup>12</sup>Chaura chay mandagcunaga  
paycunapita tincuchiypa  
yachrachinganta tantiarärirga, Jesusta  
wanurachiylatam munapäcura. Nätan  
mana wanuchipäcurachüga chay achca  
runacunata manchacurmi. Chaymi  
yargor aywacurcara.

**Patenti pägaypita Jesusta  
tapucurcangan**

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

<sup>13</sup>Chaypitam Jesusman cachrarärin  
ishcay quima fariseocunatawan, Rey  
Herodespa gatiragnincunata, imalatas  
lutanta rimarcachir  
juchachapacunanpag. <sup>14</sup>Nä Jesusman  
chrarärirga cay nirärinmi: “Yachrachig,  
nogacuna musyarcayämi runacuna  
imata nircayaptinsi mana cäsür,  
razoncaglata yachrachingayta. Gamga  
manam runacunapa cäranta rircarirchu  
imatas ruranchi, antis gamga  
yachrayächinqui razoncagtam Dios  
munangannuy cawanapag. Mä  
nipäcamay: ¿Pägapäcümānchu icha  
manachu patentita, Roma nacionchru  
munayniyogta?”

<sup>15</sup>Chaura Jesusga lutan rimachiy  
munarcayanganta tantiarurmi cay nirun:  
“¿Imanirtag juchaman ishquichiyta  
munarcayāmanqui? Mä golgueta  
apapäcamuy ricanäpag”.

<sup>16</sup>Chaura nä golgueta ricarcurmi cay  
nir tapurun: “Cay golguechru, ¿pipa  
cärantag cayan?, jinaman ¿pipa jutintag  
isquirbirayan?” nir.

Chaura paycunaga cay nirärinmi:  
“Romachru munayniyog Cesarpa”.

<sup>17</sup>Nipäcuptinmi Jesusga nirun:  
“Cesarpa cagtaga Cesarta gopäcuy.  
Nätan Diospa cagtaga Diosta gopäcuy”.

Niptinga mayacasham ricarärin  
chay runacunaga.

**Wanushacuna  
cawacapäcamunanpita  
tapucurcangan**

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

<sup>18</sup>Chaypitas Jesusman aywapäcuratan  
ishcay quima runacuna, saduceo  
nipäcungan. Paycunaga “Manam  
wanushacunaga cawacämunchu”  
nipäcunmi. Chaymi tapucurcara cay nir:

<sup>19</sup>“Yachrachig, Moisespa  
isquirbishanchru cay ninmi: ‘Pisi  
warmiyog, mana churinsi captilan  
wanuruptin, chay wanushapa shulca  
wauguenmi ishchaychacunga chay  
warmiwan, wanushapa churin  
cananpag’ ninmi. <sup>20</sup>Chauraga ganchris  
wauguecunam capäcura. Mayorcagmi  
ishchaychacusha. Jinarcurmi wanurura  
manaragsi churin captilan. <sup>21</sup>Chauraga  
shulcancagmi ishchaychacura chay  
warmiwan. Jinarcurmi chaysi wanusha  
manaragsi churin captilan. Chaynuytan  
chaypa shulcancagsi wanurura.

<sup>22</sup>Chaynuytam ganchrisnintin  
ishchaychacurcasha chay warmiwan.  
Nätan churinga manatan mayganpas  
carachu. Jina guepantaga warmis  
wanusham. <sup>23</sup>Chauraga wanushacuna  
cawacapäcamuychrüga ¿mayganpa  
warminta canga ganchrisnintinwan  
ishchaychacurayaptinga?”

<sup>24</sup>Nipäcuptinmi Jesusga nirun:  
“Gamcunaga pantacasha carcayanqui

isquirbishacunata mana tantiarmi, jinaman Dios munayniyog canganta mana musyarmi. <sup>25</sup>Chay wanushacunata cawacapäcamurga manam nä ishçaychacurangachu, antis capäcunga jana pachachru Diospa angelnincunanuyumi. <sup>26</sup>Nätan wanushacunata cawacapäcamunanpitaga ¿gamcuna manachu leyipäcuray Moisés isquirbinganchru? Chay garajanchray rupayapita Diosga rimamura cay nirmi: ‘Nogaga cayä cawayag Abrahampa Isaacpa Jacobpa Diosninmi’. <sup>27</sup>Chaymi Diosga cawayagcunapa Diosnin, manam wanushacunapachu. Chaura gamcunaga pasaypa pantacasham carcayanqui” nirun.

**Caytam naupataga pisi ruranman**  
(Mt 22.34-40)

<sup>28</sup>Chaura Jesusta ali ninganta mayarurmi Moisés isquirbinganpita yachrachig runaga, Jesuspa naupanman ashuyur tapucurun cay nir: “Dios ruray nimanganchicunapita ¿maygantatag naupataga cäsucuchwan?”

<sup>29</sup>Niptinmi Jesusga nirun: “Dios mandangancunachru mas väligga cäsucunapag caymi cayan: ‘Mayapäcuy Israel casta runacuna: Munayniyog Diosninchiga, japalaylan munayniyogmi. <sup>30</sup>Paytaga cuyanqui lapan shongoytam. Chaynuy cuyarga alila ruraytam munanquis, paylatam yarparanquis, jinaman paylapagmi imatas ruranqui’ niyanmi. <sup>31</sup>Nätan guepangcagmi cay nin: ‘Runa-mayiquita cuyay quiquiqui cuyacungaynuy’. Cay ishçayninmi cayan mas naupata ruranapag Dios ningancunachru”.

<sup>32</sup>Chauraga Moisés isquirbinganpita yachrachigga cay nirunmi: “Yachrachig, alitam nirunqui. Au, juclaylam Diosga. Manam canchu paypita juc masga.

<sup>33</sup>Nätan lapan shongopa cuyayga,

paylaman yarparayga, paylapag imatas rurayga, Diosta cuyayga alim. Nätan runa-mayinchita quiquinchitanuy cuyayga mas alinninmi cayan, uywacunata wanurcachir altarchru rupachiyipitaga”.

<sup>34</sup>Chaura Jesusga ali rimayanganta mayaparurga cay nirunmi: “Nämi pasay nachrgarayanqui Diospa munayninchru canaypag”.

Chaynuyta Jesús niruptinga manchariräriram. Chaymi mana pisi tapuparachu mastaga.

**¿Pipa castantag Cristoga?**  
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

<sup>35</sup>Chaypitam Jesusga Diospa wayinchru yachrayächir cay nir tapurun: “¿Imanirtag Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna ‘Diospa acrashan Cristoga Davidpa castanpitam canga’ nipäcun? <sup>36</sup>Nätan Davidga Santu Espiritu rimachiptinmi cay nira:

‘Munayniyog Diosmi nira  
munayniyognita:  
“Tayucuy derëchäcagman,  
lapan chregnishugniquicunata  
munayniquiman  
chruramungäcama” nira’.

<sup>37</sup>Chauraga quiquin Davidsi ‘Munayniyogni’ niyaptinga, ¿imanuypatag Diospa acarashan Cristoga canga Davidpa castan aywagлага?”

Jesús chaynuy ninganta alisca achca runam cushisha mayacurcara.

**Moisés isquirbinganpita  
yachrachigcunanuyga ama  
capäcuychu**

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup>Chaychru yachrachirmi Jesusga cay nirun: “Cuidacurcay Moisés isquirbingan yachrachigcunapitaga.

Paycunaga aliscam munapacun sulway sulway jacusha puriyta, jinaman munapacunsi runacunapita plázacunachru saludasha caytam. <sup>39</sup>Chaynuytam paycunaga gotucarcānan wayichrūsi punta puntachru tayucuyta munapacun. Nātan micapācurcānanpag gotucarsi ashipacun alinnin runa tayucurcānancagtaran. <sup>40</sup>Nātan viüdacunapa imalancagtas guechurupācunmi, jinarcurmi alisca unay Diosta manacugtucurcan runacunapita alipag ricasha capācunanpag. Chaynuy rurapācunganpita paycunaga mas cunchuchisham capācunga”.

**Diosta ama goychu  
puchupācungay golguelataga**  
(Lc 21.1-4)

<sup>41</sup>Jucpaychrūmi Jesusga golgue jitayucurcānan chimpanchru tacuyur rircarara imanuy shongonwan golgue jitayupācungantast. Chaychrūmi achca capogniyogcuna chrani golgueta jitayucurcan. <sup>42</sup>Chaymanmi chrarun mana imaynag viüdas. Payga ishca acapa golguelatam jitayurun, jamaycama gānanalata. <sup>43</sup>Chaura Jesusga discipuluncunatam cay nirun: “Shumag mayapācamay: Waquin runacuna jitayunganpitaga mastam jitayurun cay mana imaynag viüdaga. <sup>44</sup>Nātan pi maysi jitayupācun puchuglantam. Cay viüdam ichaga mana imaynag cayarsi jitayurun lapanta, chayla rantipācunanpag cayagta” nirun.

**Diospa wayinpita Jesús rimangan**  
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

**13** <sup>1</sup>Jinarcurmi nā Diospa wayinpita yargorcayaptinga juc discipulun Jesusta cay nin: “Yachrachig rircāriy, ¡cay wayilagā caynuy shumag, jatun rumicunawan rurasha!”

<sup>2</sup>Niptinmi Jesusga nirun: “Au, shumag rircāriy cay rurashata. Nātan caycunaga lapansi juchruchisham canga, manam quēdangachu juc rumipa jananchru ni juc rumilas”.

**Ushanan junag nachrgayāmuptin  
caycunam ruracanga**  
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>Chaypitam Jesusga Olivos ningan gotum nā chrarurga tayayara. Chayga cara Diospa wayin chimpanmi. Chaychrūmi Pedroga, Jacoboga, Juanga, Andresga juc lāduman gayayur yachraylapa Jesusta tapurārin cay nir: <sup>4</sup>“Willapācamaynar. ¿Imaytag chayga ruracanga? Chay ruracānanpagga ¿imatag canga naupataga?”

<sup>5</sup>Nipācuptinmi Jesusga cay nirun: “Cuidacurcay pisi pantacarārichishunquimantag. <sup>6</sup>Achcam shapācamunga ‘Nogam cayā Diospa acrashan Cristo’ nir. Chaynuy casquicur achcatam pantacāchipācunga. <sup>7</sup>Nātan gamcunaga amam manchacapācunquichu ‘Guērrash cayan’ nigta mayarsi, u ‘Guērrash canga’ nipācuptinsi. Chaynuyran razonpa canga. Chaynuy captinsi manaran ushacanan junagragchu. <sup>8</sup>Juc nacionmi guērrachru canga juc nacionwan. Chaynuytan juc reysi runancunawan guērrata ruranga juc reyta runantinta. Jinamanmi maychru chaychrūsi juyupa pacha cuyunga. Nātan micuy wanaycunas cangatan. Chaycuna canga cunchuycunapa galarinalanmi.

<sup>9</sup>Nātan cuidacurcay, gamcunaga mandagcunapa maquinman chrāchisham capācunqui, nogaman yupachicurcangaypita. Jinaman Israel castacuna gotucarcānan wayicunachrūsi magapācushunquim, nātan chrāchipācushunquitan reycunapa, jinaman manday yanapagnincunapa

naupanmansi. Chaychrümi nogapita ali paycunatas willapapäcunqui. <sup>10</sup>Nätan cay pacha ushananpagga ali willaparan willapacanga lapan casta runachru.

<sup>11</sup>Chaura mandagcunaman aywachipäcushuptiqui, ama laquirapäcuychu ‘¿Imatarag nishag?’ nir, antis rimapäcunqui Dios chayüra rimachipäcushungalaytam. Chaychrüga manam gamcunachu rimapäcunqui, antis Santu Espiritum. <sup>12</sup>Juc runas wauguenpag ‘Cay wauguëta wanuchipäcuy’ ningam. Chaynuytan taytacunas churinpäc ‘Cay churita wanuchipäcuy’ ninga. Jinaman churicagcunas lutanpag taytancunata ricar wanuchipäcungam. <sup>13</sup>Chaynuypam nogapa janä lapan runacunapitas chregnipasha capäcunqui, nätan pitas chay cunchuyacunachru ushanancama shayapäcugtam Diosga salvanga.

<sup>14</sup>Chaura Diospa willacugnin Daniel ningannuysi, Diospa wayinman mana churanancunata chrurapäcungam. Chayta leyir shumag tantiapäcuy. Chaynuytan ruracapinga Judeachru cagcuna gueshpipäcuchun jircacunapa.

<sup>15</sup>Nätan chayüra wayin jananchru pi cayagsi, ama wayinman yaucuchunchu ‘Imalätas jorgaramushag’ nir, antis jinala aywacuchun. <sup>16</sup>Chaynuytan imaman aywasha carsi, ama cutichunchu ni catan apagsi. <sup>17</sup>¡Ay! chay wichan imanapäcungarag chrichru warmicuna, jinaman acapa wawayogcuna. <sup>18</sup>Chaura Diosta manacurcay tamyä wichanchru mana chaycuna cananpag. <sup>19</sup>Chay wichan alisca juyu cunchuyimi canga. Chaynuytan manam cay pachata Dios camanganpitas canragchu, ni manatan imaysi cangapishchu. <sup>20</sup>Nätan Munayniyog Dios, chay alisca juyu cunchuyta mana wayrala pasachiptinga manam pisi salvacunmanchu. Antis

Diosga chay acrascha runancuna raygom, chay alisca cunchuy wichancunata wayrala pasachinga. <sup>21</sup>Chauraga pisi ‘Caychrümi cayan’ u ‘Wacchrümi cayan Diospa acrashan Cristo’ nipäcushuptiqui ‘Amam razonchri’ nipäcunquichu. <sup>22</sup>Nätan aywapäcamungam runacuna ‘Nogaga Cristom cayä’ nir, jinaman ‘Diospa willacugninmi cayä’ nirsi, chaycunaga runacuna mana ruray atipänantam rurapäcunga ima-aygatas. Chaynuytan rurapäcunganwan pantacächipäcungam runacunatas, hastaran Diospa acrashancunatas pantacächipäcunga. <sup>23</sup>Nätan gamcunaga mayag mayagla cacurcayay. Noga willarcayag manaragsi chaycuna ruracaptilanmi”.

**Jesús nä cutimunan cayaptin  
caycunam ruracanga**

*(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)*

<sup>24</sup>“Chauraga chay alisca juyu cunchuy usharuptilanmi intis yanauyarunga, jinaman quillasi manam achicyämungachu. <sup>25</sup>Nätan goyllarcunas ishquipäcamungam. Chauraga jana pachachru cay pachachru ima-ayga cayagcunas aliscam cuyunga.

<sup>26</sup>Chaypitaran lapan runa ricapapäcamanga, noga jana pachapita shamusha runata pucutaychru alisca munayniyog, jinaman ima-ayga shumag achicyayar aywayämugta. <sup>27</sup>Jinarcurmi angelnicunata cachrashag cay pachaman. Paycunam maypitas chaypitacashäcunata nogaman gotupäcamunga.

<sup>28</sup>Higos montipita yachracurcay. Nä rämancuna llulluyämuptin jinaman raprancuna chicchimuptin, musyarcayanquim nä usya wichan nachrgayämunganta. <sup>29</sup>Chauraga canan yachracayächingag nä ruracagta ricarga, tantiapäcuy nä aywamunä

nachrgayämunganta u nä wayi puncuhrünuy cayangäta. <sup>30</sup>Razonpam niyä: Canan cawarcayag runacuna manaragsi wanupäcuptilanmi cay lapan nipäcungagsi ruracanga. <sup>31</sup>Jana pachasi cay pachasi ushacangam, nätan noga ningäcunaga lapanmi ruracanga. <sup>32</sup>Chay ushanan junagpitaga Tayta Dioslam musyan, imay junag, imayüra chay lapan ningäcuna ruracänanta. Chaypitacagga manam musyanchu, jana pachachru angelcunasi ni noga, Diospa-mayinsi.

<sup>33</sup>Chaura imayüra ruracänantas mana musyayarga cacurcayay mayag mayagla Dioswan rimayälär. <sup>34</sup>Juc runachu caruta aywacunman wayinpita, servignincunata 'Imalätas ricayanquim' nircur, jinaman 'Jucpacama imantasi rurarcayänanpag' nircur. Chaypita wayin täpacugta 'Mayag mayaglam cayanqui wayipita' nircur. <sup>35</sup>Chaura chay runacunanuyner gamcunas cacurcayay pasay camaricushala, wayiyog imay chrämunantas mana musyarcayarga. Capazmi chraramunman pacha chacarpuruptilansi, u chraupi pagassi, gallo wagaysi, u pacha warashasi. <sup>36</sup>Mayänipita aywamur punucashata mana taripäcushunaypag. <sup>37</sup>Gamcunata ningänuyimi lapan runacunatas niyä: Chaura mayag mayagla jinaman ningänuy rurarcayar cacurcayay”.

**Jesusta charipäcunanpag  
rimanacurcangan**

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

**14** <sup>1</sup>Chauraga ishchay junaglam faltayara Pascua fiestapag, jinaman mana lewaduraynag tantata micunapagsi. Nätan sacerdotícunapa mandagnincunawan Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam rimanacaräriñag yangapita

juchacharcur Jesusta charipäcunanpag, jinarcur wanuchipäcunanpag.

<sup>2</sup>Chaypitas cay ninacurcaram: “Ama charishunchu fiesta wichanga, runacuna sucstutanacur mana imatas lutanta rurapäcunanpag” nir.

**Juc warmi Jesuspa umanman  
perfümita jirpungan**  
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup>Chaura Jesusga Betania marcachrümi cayara, leprüsu nipäcungan Simonpa wayinchru. Jinarcurmi mäsachru micurcayaptin chrarun juc warmi alabastrupita rurasha botëllachru mana imatas yapalar nardupita rurasha perfümita apacurcur. Chay perfümi cara alisca golgue chrarinmi. Jinarcurmi chay botëllapa cuncanta paquircur, Jesuspa umanman perfümita jirpurun. <sup>4</sup>Chaura chaychru carcayagpita juc ishchaymi piñäcarärin shongolanchru. Jinamanmi shongolanchru cay nipäcuna: “¿Imanirtag pampaman rurarun cay perfümita? <sup>5</sup>Chayta ranticurunman cara, quima pachrac junagchru juc runa gänananpita mascascachrühri. Jinarcurchri mana imaynagcunata gorunman cara”. Chaynuypam piñäcarärin chay warmipag.

<sup>6</sup>Chaura Jesusga cay nirunmi: “Jina rurachun. ¿Imanirtag cay warmita imatas nircayanqui? Cay ruramanganwanga alitam rurarun. <sup>7</sup>Gamcunachru imaysi cayangam mana imaynagcunaga. Chauraga yanapayta munarga yanapapäcunquichr. Nätan nogaga manam alä unaychu cashag gamcunawan. <sup>8</sup>Cay warmiga rurarun ali ruramayta munarmi. Cay perfümita cawayaptilä cuerpüman jirpamanganwanga camariraman enterrasha canäpagmi. <sup>9</sup>Shumag mayapäcamay: Cay pachachru maychru chaychrüsi ali willapapita



rimapäcunganchrūmi willapacanga cay warmi ruramangansi, chaynuypa yarpasha cananpag”.

**Judas Iscariote Jesusta  
reguechinanpag rimanacunag**

(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup>Chauraga Jesuspa chrunca ishcayniyog discipuluncunapitam Judas Iscarioteaga japalan aywarunag sacerdotícunapa mandagnincunaman “Jesusta reguechipäcushay” ninanpag.

<sup>11</sup>Chaynuy nigta mayaräiriga chay mandagcunaga cushicaräiriram. Jinarcurmi “Golguetam gopäcushay” nipäcura. Chayürapitam Judasga shuyag shuyag cara reguechinanpag.

**Discipuluncunawan Jesús  
cënapäcungan**

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30;  
1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup>Chauraga chay Pascua fiestam nä galarinanpag cayara, chay fiestachrūmi micapäcug mana lewaduraynag tantata. Chaychrūmi achrcashtas mogopäcug. Chaura discipuluncunam Jesusta tapurärin cay nir: “¿Maychrüttag camaripäcamushag Pascua cënata micunanchipag?”

<sup>13</sup>Nipäcuptinmi Jesusga cachrarun ishca discipuluncunata cay nir: “Naupapäcuy marcata. Chaychrūmi tincupäcunqui wacuywan yacu apayag olgowan. Paypa guepantam aywapäcunqui. <sup>14</sup>Chay runa yaucungan wayipa runantam nipäcunqui: ‘Yachrachigmi niyan, “¿Maychrüttag cayan gorpachacurcänä wayi, discipulüncunawan Pascua micuyta micapäcunäpag?” ’ <sup>15</sup>Nipäcuptiquim ricachipäcushunqui altuschru jatun wayita nä camarishalata. Chaychru camaripäcamuy noganchi micunanchipag”.

<sup>16</sup>Niptin discipuluncunaga aywapäcura. Nä marcaman chraräririga Jesús ningannuyi tarirärin. Jinarcurmi chaychru camarirärin Pascua micuy cënata. <sup>17</sup>Nätan Jesusga pacha nä chacarpuyaptinran chrunca ishcayniyog discipuluncunawan chrarärin.

<sup>18</sup>Chauraga mësachru nä micurcayaptinmi Jesusga cay nin: “Shumag mayapäcamay: Gamcunapita jucmi, nogawan canan micuyagmi chregnipämagnicunapa maquinman jitayamanga”.

<sup>19</sup>Chaynuy niruptin aliscam laquicarärin. Chauraga Jesustam tapuyta galacayärin lapan: “¿Nogachu cayä? ¿Nogachu cayä?” nir.

<sup>20</sup>Chaura Jesusga nirunmi: “Jitayamangaga gamcuna chrunca ishcayniyogpita jucmi, nogawan parëju juc plätulaman tantata tawiyagmi.

<sup>21</sup>Nätan noga jana pachapita runawanga, razonpa rurarcayan unay isquirbishachru ningannuyi. Nätan laquipaypagmi cayan reguechimagnü runaga. Chay runapag mas alichr canman cara mana näciptinsi”.

<sup>22</sup>Chauraga micurcayaptinmi Jesusga tantata aptarcur “Gracias, Tayta” nin. Nircurmi tantata partircur gorun discipuluncunata cay nir: “Micapäcuy. Cayga cayan cuerpünüymi” nir.

<sup>23</sup>Chaypitas cöpata charircurtan Diosta “Gracias” nirun. Jinarcurmi chay cöpalapita lapan discipuluncuna upyarärin. <sup>24</sup>Chaypitam nirun: “Chayga cayan yawarnüymi. Chay yawarnü wichinämi välichinga cay mushog conträtata runacuna salvacurcänanpag. <sup>25</sup>Shumag mayapäcamay: Cay üvaspa yacunta manam yapayga upyashagchu. Upyashagga Diospa munayninchru juc junag gotucasharan”.

<sup>26</sup>Jinarcurmi juc cantata cantarcäririga aywacurcan Olivos ningan gotuta.

**Pedro casquicunanpita**  
**Jesús willangan**  
*(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34;*  
*Jn 13.36-38)*

<sup>27</sup>Chaypitam Jesusga nirun: “Canan pagasmi djarcärimar lapay aywacurcanqui. Chaynuymi isquirbichinganchru Diosga cay niyan: ‘Uysha michigtam wanuchishag. Chauraga lapan uyshancunam wichicasha canga’ ninmi. <sup>28</sup>Nätan wanushapita cawacaramurga gamcunapa naupaytam aywashag Galileata”.

<sup>29</sup>Niptinmi Pedroga nin: “Waquincuna aywacurcaptinsi nogaga manam gampitaga raquicäshagchu”.

<sup>30</sup>Chaura Jesusga nirunmi: “Shumag mayamay Pedro: Canan pagas manaragsi ishca cuti gallo wagaptilanmi, quima cuti nogapag Jesustaga ‘Manam reguëchu’ ninqui”.

<sup>31</sup>Niyaptinsi Pedroga cay niran: “Gamtawan wanuchipäcamänan captinsi, ñogaga manam gampitaga ‘Manam reguëchu’ nishagchu!”

Pedro niruptinga lapan discipuluncunas chaynuylam nipäcura.

**Jesús Getsemaní huertachru Diosta manacungan**

*(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

<sup>32</sup>Chaypitam chrarärin Getsemaní huertaman. Chaychrümi Jesusga discipuluncunata nin: “Caylachru tayacurcayay Dioswan rimamungäcama”.

<sup>33</sup>Nircurga pusharicurun Pedrotam, Jacobotam, Juantam mas washascacama. Chaychrümi Jesusga alisca manchariyta, jinaman alisca laquicuyta galacuyun.

<sup>34</sup>Chaura chay quimantam cay nirun: “Alicusam laquicuyä. Caylachru mayag mayagla riccharcayar cacurcayay”.

<sup>35</sup>Nircur Jesusga mas washascaman aywacurmi gongorpacuyur pampaman lipucuyun. Jinarcurmi Diosta manacurun cay nir: “Gam munaptiquiga ama chrämuchunchu chay alisca juyupa cunchunä üra”.

<sup>36</sup>Chaypitas cay niran: “Taytalä, gampagga manam ima ruraysi sasachu, amar cay alisca juyu cunchuyta cunchushagchu. Nätan amar noga munangäga cachunchu, antis gam munangaynuy ruracächun” nir.

<sup>37</sup>Chaypitam nä cutiyururga chay quima discipuluncunata tarirun punucashata. Chaura Simón Pedrotam nirun: “¿Punuyänaychu? ¿Manachu gamga juc üralaga ricchayta atiparay? <sup>38</sup>Ricchapäcuy, jinaman Diosta manacurcay, mana Asyag juchäcachipäcushunaypag. Gamcunaga munarcayanquim Dios manacuytaga, nätan cuerpuycunam ichaga guellanayangä”.

<sup>39</sup>Nircur Jesusga yapaymi cuticun. Jinarcurmi manacurun chay naupata manacungannuyta. <sup>40</sup>Chaura yapaymi discipuluncunaman cutiyururga tarirun punucashata. Paycunaga punucarärinag alisca pununasha carmi. Chaymi paycunaga mana ima niytas atipapäcurachu. <sup>41</sup>Nä quimapaypa cutiyururga cay nirunmi: “Chayla cachun punuyti, jinaman jamaysi. Cananga nämi üra chraramun, noga jana pachapita shamusha runa juchasapacunapa maquinman jitayusha canä. <sup>42</sup>Sharcapäcuy, acu aywashun. Nämi aywayämun wanuchipäcamänanpag reguechimagnü”.

**Wanuchipäcunanpag**  
**Jesusta charipäcungan**

*(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>43</sup>Chaynuypa Jesús rimayaptilanmi chay chrunca ishcayniyog discipulu castapita Judasga, chraramun achca runacunawan. Paycunaga aywarärimunag

espädayogcamam, jinaman gueruwancamam. Paycunata cachrarärimunag sacerdotícunapa mandagnincunam, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam, jinaman marcachru Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacunam. <sup>44</sup>Jesusta reguechig Judasga pushamungan runacunata nämi cay nirunag: “Muchangätam charipäcunqui, jinaman aywachipäcuy maquina shumag watarcur” nirunag. <sup>45</sup>Chaura Judas chrarurga, Jesusman ashuyurcurmi. “Yachrachig” nircur mucharun.

<sup>46</sup>Chauraga chaylam Jesusta charicarärin. <sup>47</sup>Jinarcurmi Jesuswan cayagpita jucga espädanta jorgorcur juc runapa chulam rinrinta muturun. Chay mutusha runaga canag, lapan sacerdotícunapa mas mandagnincagpa rantisha runanmi.

<sup>48</sup>Chaura Jesusga chay runacunata cay nirunmi: “Gamcunaga aywarärimunqui juc suwamannuychu, espädaycunawan, guerycunawan nogata charipäcamänaypag. <sup>49</sup>Nogaga waran waranmi gamcunawan carä Diospa wayinchru runacunata yachrayächir. Manatan jinar imaysi charipäcamaraychu. Nätan cananga charirärimanqui Diospa isquirbishan ruracänanpagmi”.

<sup>50</sup>Chaura lapan discipuluncunam Jesusta deñarcur gueshpärin.

<sup>51</sup>Nätan Jesusta aywarcayächiptinmi juc mözu gatränag säbanaswan wancupacusha. Paytas chay runacunaga charicarärinmi. <sup>52</sup>Jinarcurmi chay mözuga gueshpican garapachrala, wancurayangan säbanata deñarcur.

**Mandagcunapa naupanman  
Jesusta chrächipäcungan**  
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71;  
Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup>Chaypitam Jesustaga chrarärichin sacerdotícunapa mas mandagnincagman.

Chaymanmi gotucarärin manday yanapag sacerdotícunas, marcachru alinninpag ricasha chacha runacunam, jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcunas. <sup>54</sup>Nätan Pedroga caru guपालantam gatränag chay mas mandagcag sacerdotípa wayin puncucama. Chaychrümi Pedroga guardiacunaman talucarcur ninachru shanapacuyara. <sup>55</sup>Nätan sacerdotícunapa mandagnincunawan, chay ganchris chrunca mandagcunam tapupacurara Jesús ima lutan rurangantas u rimangantas, chaypita juchacharcur Jesusta wanuchipäcunanpag. Nätan manatan taripäcurachu ima juchantas. <sup>56</sup>Achcam Jesuspita rimapäcura manacagta juchachapäcunan raygo. Nätan junta juctam rimapäcug manam chaynuylatachu. <sup>57</sup>Chauraga juc ishca runacunam shacuyur Jesuspita manacagta rimarärin cay nir: <sup>58</sup>“Nogacunaga mayapäcurä cay nigtam: ‘Nogaga juchruchishagmi runacuna rurapäcungan Diospa wayinta. Jinarcurmi quima junagtaga gangalanta sharcachishag runacunapa maquinwan mana rurashata’”.

<sup>59</sup>Chaynuypa nircayarsi manam rimapäcurachu chaynuylataga. <sup>60</sup>Chauraga lapan sacerdotícunapas mas mandagnincagmi, chraupiman shayuyur tapurun Jesusta cay nir: “¿Manachu imatasi ninqui chaynuy nircayäshuptiqui?”

<sup>61</sup>Niptinsi Jesusga upälalam cacura. Chaypitas tapura yapaytan cay nir: “¿Ganga razonpa cayanqui Diospa-mayinchu juc ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ninganchu?”

<sup>62</sup>Chaura Jesusga nirunmi: “Au, nogam cayä. Gamcuna ricapapäcunquim noga jana pachapita shamusha runata, Munayniyog Diospa derëchanchru mandayar tayayagta, jinaman jana pachapita pucutaychru aywayämugtas”.

<sup>63</sup>Niptin chay mandagga jacuntam lachirun, alisca piñasha canganta

musyapäcunanpag. Chaypitam nirun: “Nä quiquin nirayämashaga manam munanchichu mas testigucunata.

<sup>64</sup>Nätan gamcunas nämi mayarärinqui ‘Diospa-mayinmi cayä’ nir lutan rimanganta. Chaura cananga ¿ima nipäcunquitag?”

Niptinga lapanmi “¡Wanuchisha cachun!” nirärin. <sup>65</sup>Chaura juc ishca yga togapaytam galayärin. Jinarcurmi ñawinta sagpiwan watarcur lagyacurcan, “¡Mä nipäcamay pi lagyashungaytas!” nir.

Chaynuytan lagyacurcan Diospa wayinta täpagcunas.

**Pedro Jesusta mana  
reguegtucungan**

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62;  
Jn 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup>Chaycama Pedroga chay wayi puncuhrümi cayara. Chaymanmi lapan sacerdötücuna mandaga servignincunapita juc warmi chraramun. <sup>67</sup>Jinarcurmi chay warmiga Pedro ninachru shanapäcuyagta ricapururga, rircärircur cay nirun: “Gamsi puriraymi Nazaretpita wac Jesús runawanga”.

<sup>68</sup>Niptin Pedroga cay ninmi: “Manam nogalaga regüechu, ni manatan musyäpishchu imapita niyämangaytas”. Nircurga sawan puncumanmi aywarun. [Chaylam gallo wagarun.]

<sup>69</sup>Chaypitam chay warmiga Pedrota yapay ricapururga, chaychru carcayag runacunata cay nirun: “Cay runaga Jesuswan purigmi”.

<sup>70</sup>Niptin Pedroga yapaymi “Manam regüechu” nir casquicurun.

Chaypitaga unaylantam chaychru cayagcunaga Pedrota cay nirärin: “Gamga razonpa cayanqui paycunawan purigmi. Rimacuyñiquis cayan Galilea runacunanapaymi”.

<sup>71</sup>Niräriptin Pedroga lutan rimaytam, jinaman juracuytam galacuyun, “Chay nircayämangay runataga manam regüechu” nir.

<sup>72</sup>Niyaptilanmi gallo yapay wagaramun. Chaura Pedroga yarparun Jesús cay ningantam: “Manaragsi ishca cuti gallo wagaptilanmi gamga nä quima cuti ‘Manam regüechu’ nimanqui”. Chaura chay ninganta yarpachracuruga aliscam wagacura.

**Pilatoman Jesusta  
chrächipäcungan**

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5;  
Jn 18.28-38)

**15** <sup>1</sup>Chaypitam nä pacha warayämuptinga sacerdötücunapa mandagnincunawan, marcachru alinninpag ricasha chacha runacunaga, jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga, marcachru chay lapan mandagcunaga, rimanacurcurmi Jesusta aywachicurcan maquin watashata chay nación mandag Pilatoman. <sup>2</sup>Chrärärichiptinmi Pilatoga Jesusta tapurun: “¿Gam razonpachu cayanqui cay Israel runacunapa reynin?”

Niptin Jesusga “Au, gam ningaynuymi cayä” nirunmi.

<sup>3</sup>Nätan sacerdötücunapa mandagnincunaga aliscam ima-aygapitas Jesusta juchachapäcura chay Pilatopa naupanchru. <sup>4</sup>Chaynuy nipäcuptin yapaytan Pilatoga tapurun Jesusta cay nir: “Chaynuy ima-aygapitas juchacharcayäshuptiqui ¿manachu imatasi ninqui?”

<sup>5</sup>Nätan chaynuy niyaptinsi Jesusga upälalam cacura. Chaura mana imatasi rimacuptinga Pilatoga mayacasham ricacarura.

**Jesusta yangapita juchacharcur**

**“Wanuchun” nipäcungan**

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25;

Jn 18.38-19.16)

<sup>6</sup>Chaura chay fiesta wichan Pilatoga cachrarichrag cara carcelpita juc runatam, runacuna manacunganta. <sup>7</sup>Chauraga Barrabás jutyog runam, waquin purig-mayinculwan carcelchru cara. Paycunaga carcelman jitayusha capäcura Roma nacionpa munayninpita yargoyta munar, runacunata wanuchipäcunganpita. <sup>8</sup>Chaura runacunaga Pilatoman aywarcurmi manacarärin: “Imaysi rurachrangaynuynar carcelpita jucta cachrari” nir.

<sup>9</sup>Niräriptinmi Pilatoga nirun: “¿Gamcuna munarcayanqui reyniqui Jesusta cachrarinätachu?”

<sup>10</sup>Chaynuy nira Pilatoga sacerdotícunapa mandagnincuna chriquicuylapita payman aywachipäcunganta musyarmi.

<sup>11</sup>Chaura chay chriqui runacunaga achca runacunatam yachrachiyta galacayärin, “¡Barrabasta cachrariparcämay nishun!” nir.

<sup>12</sup>Chaynuy nipäcuptin Pilatoga yapaytan tapurun cay nir: “¿Chaura ima runanätatag munarcayanqui Israel castacuna ‘Payga reynimi’ nipäcungayta?”

<sup>13</sup>Niptin paycunaga gayachracuypanuyymi gaparäcurcan: “¡Cruzchru wanuchun! ¡Cruzchru wanuchun!” nir.

<sup>14</sup>Nipäcuptinmi Pilatoga nirun: “Nipäcunaypagga ¿ima juchatatag rurarayan?”

Niptin paycunaga masran gaparäcurcansi: “¡Cruzchru wanuchun! ¡Cruzchru wanuchun!” nir.

<sup>15</sup>Chaura Pilatoga chay runacuna manacurcangannuy rurarmi Barrabasta

cachrarirun, nätan Jesustam alisca astircachirga nirura cruzman clävapäcunapanpag.

<sup>16</sup>Chaura soldäducunaga Jesusta yaycarärichin Pilatopa mandacunan wayi puncumanmi, soldäducuna cacurcänanman. Jinarcurmi goturärin chaychru cag lapan soldäducunata.

<sup>17</sup>Chaychrümi Jesusta jatiräripun reypa puca jacunta. Chaypitam jatiräripun umanman cashapita rurasha corönata.

<sup>18</sup>Jinacarcärirga saludagtuycuytam galacayärin “Cawachun Israelcunapa reynin” nir.

<sup>19</sup>Jinarcurga chaglawanmi umachru wipyacurcan, togapäcurcan. Chaypitam gongorpayärir manchacugtucurcara.

<sup>20</sup>Chaynuy turyaparcärirga, chay puca jacu jatipurcangantam logtiräripun. Jinarcurmi gangalanta quiquinpa jacunta jatiräripur aywachicurcan cruzman clävapäcunapanpag.

**Jesusta cruzman clävapäcungan**

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43;

Jn 19.17-27)

<sup>21</sup>Jinarcurmi Cirene marcapita Simón runataga chracrapita aywayämuptin charirärin Jesús apayangan cruzta apananpag. Chay Simonga cara Alejandropan Rufopa tayanmi.

<sup>22</sup>Chaypitam Jesustaga chrarärichin Golgotaman. (Golgotaga cara ‘Umam tullu’ nirayag gotupa jutinmi.)

<sup>23</sup>Chaychrümi ‘mirra’ ningan usuncächicug jampita vinuwan tacushata upyachiyta munapäcura.

Nätan Jesusga manam upyayta munarachu. <sup>24</sup>Chaypitam nä cruzman clävarcärir soldäducunaga chüsapäcura

Jesupa jacunta maygansi apacurcänanpag.

<sup>25</sup>Chay cruzman clävapäcura pacha waranganpita nä quima üra cayaptinmi.

<sup>26</sup>Nätan imapita cruzman clävapäcungan

musyacänanpag, cay nir isquirbishatam cruzpa umanman chrurapäcura: “ISRAEL RUNACUNAPA REYNIN” nishata. <sup>27</sup>Jinaman paytawan parëjum ishca y suwacunatas clävarärin, juctam derëchanman jucnintam ichogninman. <sup>28-29</sup>Nätan chaypa pasagcunam umanta awircur awircur Jesusta nipäcura cay nir: “Gam ‘Diospa wayinta juchrurcachir, quima junagta yapay sharcachishag’ nigchu jinarayanqui. <sup>30</sup>Mänar quiquiqui salvacuy, jinaman cruzpita mä jegarpamuy” nir.

<sup>31</sup>Chaynuymi sacerdotícunapa mandagnincunas, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan turyapapäcura. Jinarcarmi quiquincama cay ninacurcara: “Juccunataga salvara, nätan quiqingä manatan salvacuyta atipanchu”. <sup>32</sup>Chaypitas nipäcuram: “Mänar Israel runacunapa reynin cayarga, jinaman Diospa acrashan Cristo cayarga, mä ricapäcunapag cruzpita jegarpamuy. Chaymi ichaga razonpam canag nipäcushagga”.

Nätan paywan cruzchru clävarayagcunasi ashlipapäcuram.

#### **Jesús wanungan**

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49;

Jn 19.28-30)

<sup>33</sup>Chaypitam nä chraupi junag cayaptin, pachaga shumag chacarun, jinaman chaynuy chacashala cara quima üraran. <sup>34</sup>Nä quima üra chay yanauyag cayaptinmi, Jesusga lapan calpanpa gayachracaramun cay nir: “Eloi, Eloi, ¿lana sabactani?” nir. (Chay ninan cara “Diosnilä, Diosnilä, ¿imanirtag washamayta gongarunqui?” ninanmi.)

<sup>35</sup>Chaychru juc ishca y cayagcuna mayarärirga “Diospa unay willacuginin Eliastam gayacuyan” nipäcuram.

<sup>36</sup>Chauraga chaychru cayagcunapitam

jucga wayrala aywarcur puchgorisha vinuman esponjata tawirun, jinarcarmi chaglapa puntanman chriquircur Jesuspa shiminman chaccharcachir shogoyächiptinmi waquin runaga cay nirärin: “Ama shogochiychu. Mä ricashun, Elías shamunagchush cruzpita jorgonanpag” nir.

<sup>37</sup>Chaylam Jesusga lapan calpanpa gapachracurcur wanurun.

<sup>38</sup>Chauraga chayüram Diospa wayin ruyichru racta telón cayagsi lachirun ishca yman, janapita uraman.

<sup>39</sup>Chauraga pachrac soldäducunapa mandagninga, Jesuspa naupanchru cayar imanaypa gapachracur wanugtas ricarurga “Cay runaga razonpa Diospa-mayinmi casha” ninmi.

<sup>40</sup>Paytaga ishca y quima warmicunas carupita rircarapäcunagmi. Paycunaga capäcura, Magdala marcapita Mariam, jinaman Jacobopa maman Mariam. Nätan Jacoboga cara Josëpa jinaman Salomépa shulcanmi. <sup>41</sup>Chay warmicunaga Galileachru canganpita-pacham Jesusta yanapapäcug, jinaman servipäcug. Chaychrüga capäcuratan mas achca warmicunas, Jesuswan Jerusalenta aywamushacuna.

#### **Jesusta míchuman enterrangan**

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56;

Jn 19.38-42)

<sup>42</sup>Chay junagga cara, jamana junagpag camachracuna tardim. Chauraga nämi pacha chacanayga jamayta galayapäcunanpag. <sup>43</sup>Chaymi Arimatea marcapita Josëga manchariyanganpita Pilatoman yaycurun “Jesuspa cuerpunta enterramushag” nir, manacug. Chay Josëga cara Jerusalén marcachru mandagcuna castam. Paysi shuyarara Diospa munayninchru cawaytam.

<sup>44</sup>Chaura chaynuy José niruptionga Pilatoga mayacasha niragmi ricacarun. Jinarcurmi shumag musyananpag chay pachrac soldäducunapa mandagninta gayarachin. <sup>45</sup>Chaura pay chrarurga razonpa nä wanusha cangantam willarun. Chayran Pilatoga “Enterraramuynar” nirura.

<sup>46</sup>Chaura Josëga linu ninganpita rurasha tëlata rantirun. Jinarcurmi Jesuspa cuerpunta jorgarcamurga chaywan wancurun. Chaypitam gagachru uchrcuchingan mïchuman chrurarun. Jinarcurmi jatuncaray rumita cuchrparcachirga chaywan mïchupa puncunta wichrgarun. <sup>47</sup>Nätan Magdala marcapita Mariawan, Josëpa maman Mariaga mayman chrurapäcungantasi shumagmi rircarapäcura.

#### Jesús cawacämungan

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

**16** <sup>1</sup>Chaypitam nä jamana junag pasaruptin Magdalapita Mariaga, Jacobopa maman Mariawan, jinaman Salomé jutiyog warmiwan rantirärimunag perfümicunata, Jesuspa cuerpunta pasachipäcunanpag.

<sup>2</sup>Chaypitam semäna galarinan junagga goyashala aywacurcan. Jinarcurmi Jesuspa mïchuncagmanga chrarärin inti yargarayämuptilan. <sup>3</sup>Chaura warmicunaga quiquincamam cay ninacurcara: “¿Pirag mïchuman yaycunanchipag puncuchru jatuncaray rumita jorgapamäshun?” nir.

<sup>4</sup>Nätan rircaripäcunganchruga ricaparärin chay mïchu wichrgag jatuncaray rumitaga jucläduman ashushatam. <sup>5</sup>Chauraga nä mïchucagman yaycaräiriga, ricaparärin juc mözutam derëchacag läduchru yurag jacusha tayayagta. Chayta ricapuruga manchacarärinmi. <sup>6</sup>Nätan

payga chay warmicunataga cay nirunmi: “Ama manchacapäcuychu. Gamcunaga ashircayanqui chay cruzchru clävapäcungan Nazaretpita Jestustam. Payga nämi cawacaramun. Manam nä caychruga canchu. Mansi ricapäcunqui chrurapäcunganta”.

<sup>7</sup>Nircurga cay nirunmi: “Aywapäcuy, willapäcamuy discipuluncunata, jinaman Pedrota: ‘Jesusga nä naupancunatam aywasan Galileata, chaychrushi payta ricapäcunga pay ningannuyla’ nirun”.

<sup>8</sup>Chaura warmicunaga manchacaypita chucchucyarcayanganpitam gueshpig jina aywacurcan mïchucagpitaga. Nätan manam pitasi willapäcurachu pasay manchacasha capäcurin.

#### Magdalapita Mariawan Jesús ricapachicungan

(Jn 20.11-18)

<sup>9</sup>[Chaura chay semäna galayug goyachru Jesús cawacaramurga, puntata ricapachicurun Magdalapita Mariawanmi. Paypitam Jesusga gargosha cara ganchris lutan espiriticunata. <sup>10</sup>Chaura María aywarga willarun Jesuswan purigcunatam, paycunaga laquisham wagarayänag.

<sup>11</sup>Nätan paycunaga “Jesusga cawacämusham. Nogam ricapurü” nigta mayarcayarsi “Yangachr” nipäcuram.

#### Ishcay discipuluncunawan Jesús ricapachicungan

(Lc 24.13-35)

<sup>12</sup>Chaypitas Jesusga jucnuyman muyusham ricapachicurun ishchay discipuluncunawan, Jerusalem pita wayinta aywarcayaptin. <sup>13</sup>Chauraga paycunas waquin discipulu-mayinmanmi aywacurcan. Jinarcurmi willarärin Jesús ricapapäcunganta. Nätan paycunatas “Yangachr nircayan” nipäcuram.

**“Maypas chaypas willapacug  
aywapäcuy” Jesús ningan**  
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49;  
Jn 20.19-23)

<sup>14</sup>Chaypitam nä ushanantaga chrunca jucniyog discipuluncuna micurcayaptin Jesusga ricapachicurun. Chaychrümi piñaparun chay willagcunata “Yangachr” nipäcunganpita, jinaman mana chrasquicircanganpita.

<sup>15</sup>Chaypitam Jesusga cay nirun: “Cay pachachru maytas chaytas aywapäcuy, jinaman lapan runacunata willapapäcamuy cay ali willapata.

<sup>16</sup>Lapan shongonpa chrasquicugtaga, jinaman bautizächicugga salvasham canga. Nätan ‘Yangam’ nigcunaga alisca cunchupäcunanpagmi nisha canga.

<sup>17</sup>Lapan shongonpa chrasquicushacunaga, noga ningänuymi, runacunapita lutan espiritucunata

gargapäcunga, jinamanmi rimapäcunga mana imaysi yachrangan mushog rimaychu. <sup>18</sup>Nätan aptapäcungam culebracunatas, jinaman venënuta upyapäcursi manam wanupäcungachu. Chaynuytan gueshyagcunaman maquina churapäcursi cuticächipäcunga”.

**Jesús jana pachaman aywacungan**  
(Lc 24.50-53)

<sup>19</sup>Chaynuypa nä rimayta usharcurga Munayniyog Jesusga jana pachatam aywacura. Jinarcurmi mandananpag tayurura Diospa derëchanman.

<sup>20</sup>Chaypitam discipuluncunaga maypas chaypas puripäcura willapacurcayar, jinatan Munayniyog Diosga yanapara. Chaypitam chay willapacurcanganta runacuna chrasquipäcunanpag rurachira runala mana ruray atipänancunata.] Chaynuy cachun.